



西子

輶軒使者絕代語釋別國方言八

考分訓廣東高麗道保寧
陸宅源捐資國守監齋藉

漢

揚

晉

郭

雄
璞
注

虎陳魏宋楚之閒或謂之李父江淮南楚之閒謂之李

耳虎食物值耳即或謂之於虺於音烏今江而虺自

關東西或謂之伯都俗曰伯都

案春秋宣公四年左傳楚人謂乳穀謂虎於菟釋文

菟音徒此注言音實語轉也菟即獬古字多假借於

玉篇作熊廣雅於虺李耳虎也本此曹憲音釋於

塗與釋文同注內神字諸刻訛作抑永樂大典本及

曹毅之本作神其上仍當脫一見字



獬也音毗名陳楚江淮之間謂之狻音北燕朝鮮之間謂

之狻狻今江南呼為關西謂之狸此通名耳狸未聞語所出

案獬乃猛獸之名書牧誓如虎如貔史記五帝本紀

教熊羆貔貅貙虎古今皆無以貔名狸者應即狸字

轉寫訛誤耳狸本作狸說文云狸伏獸似貙廣雅狸

狸貓也狂狸也是張揖郭璞所見方言皆已為貙字

郭注云貙未聞語所出則亦疑之矣狸狻一聲狻狸

轉語為不來故大射儀奏狸首鄭注云狸之言不來

也狻即狻

獬音豚也關西謂之貙波

案廣雅貙獬也本此說文云獬野豕也爾雅郭注云

貙豚也一名貙釋文貙他官反引字林云獸似豕而

肥又云豚本又作貙注內

波湍當作音波湍之湍

雞陳楚宋魏之間謂之鷓鴣僻祇桂林之中謂之割雞

或曰從音北燕朝鮮洌水之間謂伏雞曰抱房奧反江

反爵子及雞雛皆謂之鷩恪邁反關西其卵伏而未孚

始化謂之涅

案鷓鴣亦作辟雖廣雅辟雞也本此曹憲音釋雖

渠夷反廣韻從字引方言云南楚人謂雞抱廣韻作

抱云鳥伏卵會語鳥翼鷩卵韋昭注云生哺曰鷩史

記趙世家探爵鷩而食之集解綦母邃曰鷩爵子也

爾雅生哺鷩生鷩釋文云鷩鳥子須哺而食者燕

雀之屬是也雛鳥生而能自啄者爵雀鷩啄古通川

注內音狗寶各本多

作音顧從曹毅之本

豬北燕朝鮮之間謂之豨豨云豨關東西或謂之彘或

謂之豕南楚謂之豨其子或謂之豚或謂之豨音吳揚

之間謂之豬子其檻及葶曰櫓爾雅曰所

案春秋定公十四年左傳野人歌之曰既宅爾婁豬

豨狗張協七命楚封豨饋馮豕李善注並引方言南

楚人謂豬為豨東方朔答客難瓜豨之昨虎注引方

言豚豬子也爾雅豕子豬所寢櫓郭璞注云今亦曰

西江東呼豨皆通名櫓其所臥葶釋文引方言關東

布穀自關東西梁楚之間謂之結誥周魏之間謂之擊

言作木旁疏全引方言此條文並同詩小雅有豕白

躄烝涉波矣毛傳豕豬也今離其繪牧之處釋文云

繪方言作櫓從木

櫓從木

穀自關而西或謂之布穀今江東呼

案詩召南維鵲有巢維鳩居之毛傳鳩尸鳩也尸鳩

稊鞠也釋文云尸本又作鳩夏小正正月鷹則為鳩

五月鳩為鷹月令仲春之月鷹化為鳩鄭注云鳩搏

穀也爾雅鳩鳩郭璞注云今之布穀也江東呼

為鳩穀春秋昭公十七年左傳鳩鳩氏司空也杜預

注云鳩鳩平均故為司空平水土陸璣草木疏云今

梁宋之間謂布穀為鳩鵲廣雅擊穀鳩鵲布穀也結

誥枯鞠鳩鵲字異音義同說文作枯鞠此條之首布

穀二字當作尸鳩後尸鳩當作戴勝

鴉鳴鳥似鷄五色冬無毛赤周魏齊宋楚之間謂之定

甲或謂之獨春好自自關而東謂之城旦言其辛若有

或謂之倒縣好自縣或謂之鶉鳴自關而西秦隴之內

于樹也

閒謂之鷓鴣福不兩音自關而東謂之戴鷓東齊海岱之閒

謂之戴南南猶鷓也此亦語楚聲轉也或謂之鷓鴣按爾雅說戴鷓下鷓

鷓自別一鳥名方言或謂之戴鷓或謂之戴勝勝所以似依此義又失也

東齊吳揚之閒謂之鷓自關而西謂之服鷓或謂之鷓

鷓燕之東北朝鮮冽水之閒謂之鷓或音

案鷓字各本誤連上條遂以尸為正文爾雅鷓鴣鷓鴣

之月戴勝降于桑鄭注云戴勝織紵之鳥爾雅鷓鴣

戴鷓郭璞注云鷓即頭上勝今亦呼為戴勝鷓鴣猶鷓鴣語聲轉耳釋文引方言戴鷓一名戴南一名戴

勝疏引方言此條作東齊吳揚之閒謂之鷓鴣爾雅下云鷓澤虞是鷓有澤虞之名此掇鷓鷓亦謬

蝙蝠邊福兩音自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之僂鼠自關而西秦隴之閒謂之蝙蝠北燕謂

之蠟蠹職墨兩音

案雅蝙蝠服翼郭注云齊人呼為蠟蠹或謂之仙鼠疏全引方言此條文並同今方言各本僂訛作譽

據爾雅疏所引訂正廣雅伏翼飛鼠仙鼠蚘蠹也本此蚘即蠹

鴈自關而東謂之駟駟音南楚之外謂之駟或謂之

倉駟今江東通呼為駟

案廣雅鳴鷓倉鳴鴈也本此鳴即駟亦作駕漢書揚雄傳豈駕鷓之能捷古通用駕魯大夫有榮駕鷓以

為名即榮成伯也史記司馬相如列傳弋白鷓連駕鷓漢書作駕駟

桑飛即鷓鴣也又名鷓鴣自關而東謂之工爵或謂之過羸音或

謂之女匠今亦名為巧婦自關而東謂之鷓鴣按爾雅

鷓鴣屬非此小自關而西謂之桑飛或謂之憊爵言

截雀明矣甯缺兩音

秦詩幽風毛傳鷓鴣鷓鴣也疏引方言自關而東謂

桑飛曰鷓鴣陸玑疏云鷓鴣似黃雀而小其喙尖如

錐取茅秀為巢以麻紘之如刺鞮然縣著樹枝或一

房以二房幽州人謂之鷓鴣或曰巧婦或曰女匠關

東謂之工雀或謂之過羸關西謂之桑飛或謂之鞮

雀或曰巧女周頌肇允彼桃蟲執飛維鳥毛傳桃蟲

鷓也疏引方言此條首句訛作自關而東謂之桑飛

或謂之工雀與後自關而西謂之桑飛遂相刺謬中

開云自關而東謂之鷓鴣一句然方言此句自關而

東四字亦屬重出爾雅桃蟲鷓其雌鷓郭璞注云鷓

鳴桃雀也俗呼為巧婦疏引方言此條作幽人或謂

之鷓鴣餘並同荀子勸學篇南方有鳥焉名曰蒙鳩

以羽為巢而編之以髮繫之葦苕風至葦折卵破子

死巢非不完也所繫者然也楊倞注云蒙鳩鷓鴣也

今巧婦鳥之巢至精密多繫于葦竹之上是也蒙當

為茂引方言鷓鴣自關而西謂之桑飛或謂之蔑雀

張華鷓鴣賦李善注云方言曰桑飛郭璞注曰即鷓

鴣也廣雅雅鷓鴣鴣果羸桑飛女鷓工雀也爵雀過

果鷓匠憊鞮蔑字異音義同

驪黃自關而東謂之鷓鴣又名自關而西謂之驪黃其

因名之或謂之黃鳥或謂之楚雀

秦夏小正二月有鳴倉庚倉庚者商庚也商庚者長

股也倉鷓庚鷓古通用詩周南黃鳥于飛毛傳黃鳥

搏黍也陸璣疏云黃鳥黃鷓留也或謂之黃栗留幽

龍又無角謂之為蛇又有足跋跋脈脈善緣壁是非
守宮即蜥蜴顏師古注云守宮蟲名也術家云以器
養之食以丹砂滿七斤擣治萬杵以點女人體終身
不滅若有房室之事則滅矣言可以防閑淫逸故謂
之守宮也今俗呼為辟宮辟亦禦扞之義耳揚雄方
言云其在澤中者謂之蜥蜴故朔曰是非守宮即蜥
蜴也字書以蜴為易之異體方言以蜴為蜥之異體
後卷十內脈蜴亦注云音析據漢書注及爾雅疏所
引易蜴二字亦倒當收作蜥易為正說文云榮蜥蛇
醫以注鳴者在壁曰蜥蜴在艸曰蜥易廣雅蛤蜥
蠃蜥蜴也蠃榮蜥原蜥字異音義同注內蛤蜥音領
領各本訛作蛤蜥音頭領承樂大典本訛作音頭領
廣韻蛤領同音其頌字注云領頌頌今據以訂正
又直各為蛤解音懈各本訛作直各為蛤歡音解從
曹毅之本

宛野謂鼠為鼠 宛新野今皆在南陽音錐

案鼠亦作鼯玉篇 云南陽呼鼠為鼯

雞雛徐魯之閒謂之翟子 子幽反徐今下邳僮縣東南大徐城是也

案翟字各本訛作秋侯二字廣雅翟雛也曹憲音釋
翟子幽反與此注同玉篇廣韻並云翟雞雛今據以
正訂

方言注卷八

輶軒使者絕代語釋別國方言九

漢

揚

雄

撰

晉

郭

璞

注

戟楚謂之鈇取名字鈇鈇也凡戟而無刃秦晉之間謂之鈇或

謂之鏃寅音吳揚之間謂之戈東齊秦晉之間謂其大者

曰鏃胡泥鏃其曲者謂之鈎鈇鏃胡即今雞鳴鈎鈇戟也

案春秋莊公四年左傳楚武王荆尸授師子焉杜預注云揚雄方言子者戟也疏引方言戟謂之子又引

郭璞云取名于鈎子也鈇子古通用考工記戟廣寸

有半寸內三之胡四之援五之倨句中矩與刺重三
鏃鄭注云戟今三鋒戟也內長四寸半胡長六寸援
長七寸刺者著秘前如鐃者也戟胡橫貫之胡中矩

則援之外句馨折與記又曰戈廣二寸內倍之胡三
之援四之倨句外博重三鈔注云戈今句子戟也或
謂之雞鳴或謂之擁頸內謂胡以內接秘者也長胡
寸胡六寸援八寸戈句兵也主于胡也俗謂之曼胡
以此鄭司農云援直刃也胡其子疏不引方言直用
其文鉤作句曼作曼古通用又鑽訛作鑿戈訛作伐
轉寫失之也周書牧誓稱爾戈疏引方言戟楚謂之
子吳揚之閒謂之戈戟本作戟說文云戟有枝兵也
戈平頭戟也禮記明堂位篇越棘大弓天子之戎器
也鄭注云棘戟也春秋隱公十一年左傳子都拔棘
以逐之杜預注云棘戟也廣韻云鑽戟之胡刃者出方言蓋
戟無刃故漢時或稱長槍字書遂分戟鑽為二非也
鑽下承樂大典本有音寅二字諸刻皆脫去廣雅鑽
子鑽胡戈戟也本此注內
泥鑽當作音泥鑽之鑽

三刃枝今戟中有小子刺南楚宛郢謂之匱戟音偃郢今江陵

也余反其柄自關而西謂之秘音秘或謂之皮音殊
案廣雅匱謂之雄戟秘柄也及杖也考工記戈秘六尺有六寸及長尋有四尺車戟常首矛常有四尺夷
矛三尋鄭注云秘猶柄也八尺曰尋倍尋曰常又攻木之工下疏引方言戟三刃持其柄自關而西謂之杖持乃枝之訛杖乃秘之訛詩衛風
伯也執及毛傳及長丈二而無刃

矛吳揚江淮南楚五湖之閒謂之鈹嘗蛇反五湖今吳
之多亦不了或謂之鋌音蟬或謂之鏃漢書曰鏃殺其柄
所未能詳者

謂之矜今字作權巨中反

案詩鄭風二矛重英釋文全引方言此條文並同荀子議兵篇宛鉅鐵鈹慘如蓬薑揚倭注引方言自關而西謂之矛七字左思吳都賦藏鏃于入劉達注引

方言吳越以矛為鏃史記商君列傳持矛而操閭戟者張守節正義引方言矛吳揚江淮南楚五湖之間謂之鏃其柄謂之矜吳王濞列傳鏃殺吳王集解孟康曰方言戟謂之鏃後漢書馬融傳飛鏃電激注云鏃矛也又鏃特肩注引方言吳楚之間或謂矛為鏃音楚江反廣韻引方言五湖之間謂矛為鏃廣雅鏃也矜也矜謂之鏃矜柄也矜即鏃考工記盧人鄭注云凡矜八觚說文云矜矛柄也刻本矜訛作矜永樂大典本不誤

箭自關而東謂之矢江淮之間謂之鏃音關西曰箭者

竹各因以為號

案詩太雅四鏃既鈞毛傳鏃矢參亭疏云方言關西曰箭江淮謂之鏃則鏃者鐵鏃之矢名也考工記矢人為矢鏃矢參分一在前二在後鄭注云參訂之而平者前有鐵重也爾雅金鏃翦羽謂之鏃郭璞注云

今之鏃箭也疏全引方言此條鏃訛作鏃說文云箭矢也古者夷牟初作矢爾雅釋地東南之美者有會稽之竹箭焉郭注云竹箭篠也疏云是竹之小者可以為箭幹者也馬融長笛賦特箭橐而莖立兮李善注云郭璞方言注曰箭者竹名也

鑽謂之鏃音端

案廣雅鏃謂之鑽本此說文云鑽所以穿也

矜謂之杖即杖也

案考工記攻木之工輪輿弓盧匠車梓鄭注云盧矛戟矜秘也疏引方言矜謂之杖

劍削自河而北燕趙之間謂之室自關而東或謂之廓或謂之削自關而西謂之鞞方婢反

案削亦作鞘史記刺客列傳拔劍劍長操其室索隱云室謂鞘也貨殖列傳酒削薄技也索隱引方言云劍削謂東謂之削顏師古注漢書云削謂刀劍室也主為酒刷之去其垢穢更飾令新也廣雅郭劍削也郭廓古通用鞞又作鞞削室鞞亦刀劍通稱說文云削鞞也鞞刀室也廣雅鞞刀削也

盾自關而東或謂之敵音或謂之干干者關西謂之盾

案周禮司兵鄭注云五盾干櫓之屬張衡西京賦植鍛縣殿用戒不虞李善注引方言盾或謂之敵敵伐古通用詩秦風蒙伐有苑毛傳蒙討羽也伐中干也鄭箋云蒙厖也詩雜也畫雜羽之文于伐故曰蒙伐也釋文云伐本或作敵疏云櫓是大盾故以伐為中也于干伐皆盾之別名也牧誓比爾干疏全引方言此條盾作楯餘並同費誓敵乃干鄭注云敵繫也王肅注云敵盾當有紛繫持之論語而謀動干戈于那內孔安國注云干盾也疏全引方言此條盾亦作楯又云今謂之旁牌施紛以持之紛如綬而小繫于楯以

時之且以為飾也史記蘇秦列傳革抉跋芮索隱云跋與敵同芮謂繫盾之紛綬也方言云盾自關而東謂之敵關西謂之盾廣雅干敵楯盾也楯即櫓爾雅釋言干扞也孫炎注云干盾自蔽扞

車下鉄陳宋淮楚之閒謂之畢大者謂之綦鹿車也音忌

案此言羅車之索故郭璞注云鹿車也前卷五內維車東齊海岱之閒謂之道軌廣雅云道軌謂之鹿車各本鉄訛作鐵非也玉篇云鉄索也古作鉄據此鉄乃本字鉄即其假借字考工記天子圭中必鄭注云必讀如鹿車紳之縲謂以組約其中央為執之以備失隊圭中必為組鹿車紳為索其約束相類故讀如之士喪禮組綦繫于踵鄭注云綦屨繫也讀如馬綦之綦疏云馬有綦名為綦此屨綦亦拘止屨蓋屨綦馬綦與圭中必義皆取于約束紳單古通用大者謂之綦各本別為一條又改者作車今訂正

車轄車軸頭也 **齊謂之韃**又各

案史記用單列傳令其宗人盡斷其車軸末而傳鐵籠索隱云斷其軸恐長相撥也以鐵裹軸頭堅而易進也傳者截其軸與轂齊以鐵鑲附軸末施轄于轂中以制轂也方言曰車轄齊謂之籠郭璞云車軸也籠即轄古通用所引郭注脫一頭字廣雅轄轄也

車枸篲也音縷 **宋魏陳楚之閒謂之箴**今呼車子弓或為箴音巾懶

謂之蝨籠兩音 **其上約謂之筠**即輦帶也 **或謂之箕**音

秦晉之閒自關而西謂之枸篲西隴謂之楡即輦字南

楚之外謂之蓬今亦通 **或謂之隆屈**尾

案廣雅枸篲篲隆屈箴箴籠輦也筠箕輦帶也皆本此劉熙程名云隆強言體隆而強也或曰車弓似弓曲也其上竹曰郎疏相遠晶晶然也注內音覩多訛作音脈從曹毅之本

輪車輅 **韓楚之閒謂之軟**音大 **或謂之軹**詩曰約軹 **關西**

謂之輶音總 **案**謝朓始出尚書省詩青精翼紫軟李善注引方言

韓楚閒輪謂之軟廣雅軟輶輪也本此軹說又亦作軹从革詩小雅約軹錯衡毛傳云軹長轂之軹也朱而約之考工記疇必負餘鄭注云疇負餘者革轂相應無贏不足軹即記之疇草朱其革以疇于餘故曰朱而約之惟長轂盡飾若大車短轂則無飾故曰長轂之軹

轄謂之軸轄牛 **案**廣雅轄謂之軸本

此玉篇云轄車軸也 **轄楚衛之閒謂之駟**張出

方言注 卷九 五

案考工記輈人為輈鄭注云輈車輈也釋文引方言楚衛之間輈謂之輈詩秦風五棗梁輈毛傳棗歷錄也梁輈輈上句衡也一輈五束束有歷錄廣雅輈謂之輈本此

箱謂之駢音

案詩小雅不以服箱毛傳箱大車之箱也廣雅駢箱也本此玉篇廣韻並云駢車箱

軫謂之枕車後橫木

案玉篇云枕車後橫材

車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之鞵音或謂之

曲綯綯亦繩名詩曰宵爾索綯或謂之曲綯今江東通呼索綯音倫自關而西

謂之紂

案考工記必輈其牛後鄭注云關東謂紂為綯疏云方言本紂自關而東韓鄭汝潁而東謂之為鞵或謂之為曲綯自關而西為紂本字誤當作車廣韻引方言自關而東謂鞵曰紂束字誤當云西鞵亦作綯說文云馬紂也廣雅綯紂綯也本此

輈音鞵音鍊音鑄音關之東西曰輈南楚曰鞵趙

魏之閒曰鍊鑄

案離騷齊玉鞵而並馳說文云鞵車輈也輈鞵端杳也輈鞵亦作鑄鈇廣雅鍊鑄鈇鑄也曹憲音釋鍊音諫集韻訛作鍊收入一東與東同音引方言輈鞵趙魏之閒曰鍊鑄殊謬

車鈇齊燕海岱之閒謂之鍋音或謂之鍬衣自關而西

謂之鈇盛膏者乃謂之鍋

方言注

卷六

六

案廣雅錕鉞也本此錕錕同本作柁說文云鉞車
轂中鐵也柁盛膏器史記孟子荀卿列傳多載過髡
集解云劉向別錄過字作輶輶者車之盛膏器也素
隱云今按文種多載過過則是器名謂盛脂之器各
過與錕字相近注內衣
衣當作音衮衣之衮

凡箭鏃胡合羸者胡鏃在于喉四鏃鏃稜也或曰鈎腸三

鏃者謂之羊頭其廣長而薄鏃謂之錐音蹄或謂之鈿

箭其小而長中穿二孔者謂之鈿鏃今箭錐鏃空兩

音其三鏃長六尺者謂之飛蚩此謂今內者謂之平題

今戲射箭頭射箭也題猶羊頭也

案鏃古通用廉亦作鏃鈎各本訛作拘六尺訛作尺
六注內鏃稜也鏃能作廣潘岳閒居賦激矢蚩飛李

善注引方言凡箭三鏃謂之羊頭三鏃長六尺謂之
飛蚩又引郭璞曰此謂今射箭也鏃稜也爾雅釋文
引方言箭廣長而薄廉者謂之錐廣雅平題鈿鏃鈎
腸羊頭鈿鏃鏃若鏃也本此廣韻鈿字下引方言云
江東呼鏃箭今方言無此語所引似鈿箭下注文今
脫去諸刻自箭字以下誤別之為一條劉熙釋名矢
又謂之前其本曰足又
謂之鏃齊人謂之鏃

所以藏箭弩謂之箛盛弩箭器也外弓謂之鞬牛或謂

之續牛丸

案詩小雅象弭魚服鄭箋云魚服矢服也周禮司弓

矢中秋獻矢箛鄭注云箛盛矢器也以獸皮為之箛

服古通用鄭語韋昭注云服矢房後漢書董卓傳雙

帶兩鞬注引方言所以藏箭謂之服藏弓謂鞬續本

作續古通用續各本丸訛作凡因誤在下條矛字上

南何奴傳弓鞬續丸一注云方言藏弓為鞬藏箭為

言七

言七

鞮丸即箭服也春秋昭公二十五年左傳公徒釋甲
執冰而歸服虔注云冰積丸也疏引方言弓藏謂
之鞮或謂之積丸今據此兩引訂正鮑昭擬古詩
帶佩雙鞮象孤插影服李善注引方言所以藏箭
謂之服所以盛弓謂之鞮廣雅鞮弓藏也說文
也鞮焮即鞮丸鞮與鞮丸後漢書注所引方言與廣
雅合注內鞮牛牛犢當作音鞮牛之鞮音牛犢之犢
釋名云矢其受之器以皮曰鞮織竹曰筴步又人所
帶以箭又其中也馬上曰鞮
鞮建也弓矢並建立其中也

矛骸細如鴈脰者謂之鶴鵠今江東呼有小枝刃者謂

之鈎鈇矛或謂之鈇鈇謂之鈇今江東呼大矛為骸謂

之登即矛刃下鐔謂之鈇音杆或各

各本誤以矛或謂之鈇別為一條今訂正說文云鈇

長矛也讀若老聘鐔秘下銅也廣雅鈇矛也鐔鈇鐔也

舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航行

南楚江湘凡船大者謂之舸姑可小舸謂之艇今江東

底者也艇謂之舸音宿小舸謂之艇音舸艇長而薄

者謂之艦音衣短而深者謂之舫今江東呼小而深者

謂之檣音即長東南丹陽會稽之間謂艦為檣音禮

說文云檣江中大船也檣亦作艦廣雅舸船舸

舸艇艦舟也後漢書文苑列傳北航涇流注云航

舟度也方言關而東或謂舟為航說文航在方部今

連舸劉逵注云江湖凡大船曰舸湖字乃湘之訛廣

二百斛以下曰艇注內行伍衣帶

常作音行伍之行音衣帶之帶

汴謂之穉音穉謂之筏音筏秦晉之通語也江淮家

居穉中謂之薦音薦

案說文云汴編木以渡也詩周南不可方思毛傳方

汴也釋文云汴本亦作游又作桴或作桴方言汴謂

之穉穉謂之筏筏秦晉通語也爾雅釋言舫汴也舫

方古通用釋水庶人乘汴郭注云併木以渡論語乘

桴浮于海馬融注云桴編竹木大者曰桴小者曰桴

筏即桴注內音存二字各本荐訛作符今音正三國

志吳書妃嬪傳宜伐蘆葦以為汴佐船渡軍裴松之

注云郭璞注方言曰汴水中穉也今方言注無此語

方舟謂之潢揚州人呼渡津舫為舫舟謂之浮梁即今

案說文云潢以船渡也玉篇云方舟謂之潢潢航也

廣韻潢方舟也荆州人呼渡津舫為潢今方言各本

注文作揚州人呼渡津航為杭荆州人呼樹航乃航

之訛樹乃潢之訛據廣韻訂正潘岳閒居賦浮梁黝

以徑度李善注引方言言造舟謂之浮梁郭璞曰即今

浮橋造船古通用廣雅潢筏也造舟謂之浮梁本此

楫謂之槁如寮反或謂之權今云權歌所以隱權謂之纂

搖櫓小楸也江東又名為胡人音獎所以縣權謂之緝繫權頭所以刺船

謂之橋音高維之謂之鼎繫船首謂之閤今江東呼船

閤是或謂之艦鳥名也今江東貴人船後曰舳今

也東呼柁為舳制水也偽謂之扞吾教反偽音說扞不安

也舳音軸

案易繫辭剡木為楫釋文引方言楫謂之槁或謂之

權詩大雅烝徒楫之毛傳楫權也釋文引方言兼引

郭注云楫槳頭索也所以縣權謂之楫槳乃繫權之訛謂之楫槳乃緝之訛又誤以正文與注相雜楚辭九歌蒸棹兮蘭旌王逸注云棹船小楫也張衡西京賦縱權歌李善注云方言楫或謂之楫郭璞曰今云權歌也左思吳者賦權工楫師劉逵注云方言刺船曰橋檝棹也橋本作篙檝同楫廣雅船舟也古通用鷁首淮南鴻烈本經篇龍舟鷁首高誘注云鷁大鳥也畫其象著船頭故曰鷁首也吳都賦宏舸連舳巨艦接艦注云舳船前也艦船後也前後二字互訛艦即閭閻後漢書劉表傳贊魚鱣漢舳注引前書音義曰舳船後持柁處也郭璞江賦凌波縱柁李善注云方言船後曰舳郭璞曰今江東柁呼為舳也釋名船其尾曰柁在旁曰楫在旁撥水曰權又謂之楫所用斤旁岸曰交交即篙一聲之轉偽各本訛作偽批訛作佗玉篇于僞字云僞謂之佗佗不安也義本此佗字亦訛曹毅之本作抗說文云抗動也

方言注卷九

石養源校

輶軒使者絕代語釋別國方言十

漢揚雄撰
晉郭璞注

媯揚音遊也江沅之間謂戲為媯或謂之揚或謂之嬉

反香其

案媯多訛作姪曹毅之木不誤王逸九思音晏衍兮

要媯注云要姪舞容也洪興祖補注引方言媯遊也

江沅之間謂戲為媯荀子修身篇加揚悍而不順揚

倅注云韓侍郎云揚與蕩同字作心邊易廣雅媯揚

嬉遊戲也義本此曹憲音釋媯音

遙說文云媯曲肩行也揚放也

曾訾何也湘潭之原音譚亦音淫荆之南鄙謂何為

方言注

曾或謂之訾 今江東人語亦云訾為聲如斯 若中夏言何為也

案 注內音譚亦曰淫今改正 訛作音譚亦曰淫今改正

中央墜屎 丑夷反 婚 胡刮反 猶也 江湘之間或謂之無

賴或謂之穆 也恪交反 凡小兒多詐而猶謂之中央或

謂之墜屎 潛狡也 或謂之婚 言點婚也 婚姪也 言恫姪也 或謂之

猾 音滑 皆通語也

案 列子力命篇墨屎單至嘽啞慙慙四人相與游于世胥如志也窮年不相知情自以智之深也張湛注

引方言墨屎江淮之間謂之無賴墨墜通江淮乃江

湘之訛史記高祖本紀始大人常以臣無賴集解或曰江湖之間謂小兒多詐狡獪為無賴漢書無作丁

注江湖作江淮狡獪作狡獪左思吳都賦儼嘉舉穆

交質相競李善注引方言穆猶也爾雅釋言覩婚也

釋文引方言凡小兒多詐謂之婚中央亦作鞅罔廣

雅鞅罔無賴也墜屎欺也穆猶也廣韻墜屎小兒多

詐猶皆本此注內備帆各本訛作恐悞玉篇云備帆

鬼點也今據以訂正

患者子也 患音泉聲 湘沅之會 兩水合處也音猶 凡言是子者

謂之患若東齊言子矣 聲如宰

案 水經注澠水篇至若變婉幼童及弱年患子或單

舟採菱或疊舸折菱玉篇引方言江湘之間凡言是

子曰患廣韻引方言自高而侮人也

諱不知也 音癡眩江東曰咨 沅澧之間 澧水今在長沙音禮 凡相

問而不知答曰諱使之而不肯答曰言 音茫今中 糝不

知也

今淮楚間語呼聲如非也

案

諫各本訛作諫今訂正玉篇云諫不知也丑脂丑

韻者為不知入代韻者為誤此注云音癡眩與丑脂

切合癡多訛作癡曹毅之本不誤以六書諧聲攷之

諫從言黍聲可入脂至二韻諫從言來聲應入代韻

不得入脂至韻玉篇廣韻因字形相近訛舛遂溷合

為一非也知聲之轉謂知與咨乃聲之變轉各本知

訛作如今並訂正玉篇云使人問而不肯答曰言廣

韻言不知也皆本方言而誤方言諫是相問而不知

答言是使之而不肯答玉篇廣韻並失其指廣雅糝

不知也曹憲音釋云彼比俱得此

注云聲如非皆方音輕重之變

燥

呼隗反

火也楚轉語也猶齊言焠

音毀

火也

案詩周南王室如燬毛傳燬火也釋文云燬音毀齊

人謂火曰燬字書作焠一音火尾反或云楚人名火

日燥齊人曰燬吳人曰焠此方俗訛語也爾雅釋言燬火也郭璞注云燬齊人語疏全引方言此條又並

同玉篇云楚人呼火為燥也廣韻焠齊人云火皆本此

皆南鄙之代語也

噴無寫憐也

皆南鄙之代語也

沅澧之原凡言相憐哀謂之

噴或謂之無寫江濱謂之思

濱水邊也

皆相見驩喜有得亡

之意也九疑湘潭之間謂之人兮

九疑山名今在零陵營道縣

案說文噴卽喟太息也詩小雅我心寫兮毛傳我心

寫矣輸寫其心也鄭箋云我心寫者輸寫其情意無

留恨也據此則無寫為無所輸寫中庸仁者人也鄭

注云人也讀如相人偶之人以人意相存問之言表

記在者人也注云人也謂施以人恩也春秋傳日執

未言舍之者此其言舍之何人也疏云引之者證

人是人偶相存愛之義也此言人兮與古語所謂相

存偶義亦相近注內南鄙之代語諸刻作秦漢之代

語蓋不知者所妄改後南楚江湘之間代語邪注云凡以異語相易謂之代也惟永樂大典本及曹毅之本作南鄙據下文則南鄙正謂南楚江湘之間

嬖 魚踐 **嬖** 策 **鮮好也南楚之外通語也**

案 說文嬖齊也玉篇嬖好也張湛注列子巧佞愚直嬖斫便辟引字林云嬖齊也蓋嬖與嬖皆容止整齊鮮潔之貌故嬖嬖嬖同為好也廣雅嬖嬖嬖嬖同為好

嘲 牢 **誣** 護 **力口反** **孛** 也 **言謔孛也** **東齊周晉之**

鄙 曰 **嘲** 孛 **嘲** 孛 **亦通語也** **平原人好** **南楚曰誣** 護 **或謂**

之支 注 **支之豉反** **或謂之詆** 護 **上訛兼反** **轉語也** **孛** 揚

州 會稽之語也 **或謂之惹** **言情惹也** **或謂之詭** **言詭**

案 廣雅嘲孛誣護也惹詭孛也皆本此說文孛牽引也謔孛羞窮也又言部云誣護是部云連連玉篇作

也謔言輕也謔廣韻作僭云嘲孛僭孛語不可解連

可互見語繁絮貌連連孛煩貌誣護小兒語隨文立訓義

馮衍傳禍孛未解兵連不息注云孛謂相連引也王

逸九思媒女誣兮誣護洪興祖補注引方言誣護孛

也南楚曰誣護又云一日誣護語亂

也東齊各本作東南從曹毅之本

亂 音 **齋** 貪也 **荆汝江湘之郊凡貪而不施謂之亂**

案 陸機謝平原內史表豈臣蒙垢含吝所宜忝竊李善注引方言貪而不施謂之吝吝吝古通用亦作遜

齋今作齋廣雅亂齋遜貪也義本此

遙窈淫也九疑荆郊之鄙謂淫曰遙言心遙沅湘之閔

謂之窈窈窕

案廣雅遙窈姪也義本此淫姪同荀子禮論篇故其立文飾也不至于窈治楊倞注云窈讀為姚姚冶妖

也美

潛涵音含或古南反沈也楚郢以南曰涵或曰潛潛又游也潛行

水中亦為游也

案左思吳都賦涵泳乎其中劉逵注云涵沈也揚雄方言曰南楚謂沈為涵廣雅潛沈沒也

宋安靜也江湘九疑之郊謂之宋

案宋各本訛作家筆畫之外遂不成字說文云宋無人聲楚辭遠遊野宋渙其無人宋亦或作寂江淹別

賦道已寂而未傳范蔚宗樂遊應詔詩虛寂在川岑李善注並引方言寂安靜也寂即宋廣雅宋安靜也

義本此宋與安皆訓靜李善連引安字殊誤

拌音伴又乘也楚凡揮棄物謂之拌或謂之敲恪校反今汝穎

間語亦然淮汝之間謂之投江東又呼灑音灑又音音

案廣雅拌灑投棄也曹憲音釋灑苦孝反又苦交反是灑與敲字異音義同春秋文公十八年左傳投諸

四裔杜預注云投棄也注內江東又呼灑各本灑訛作灑與上或云灑也相亂而訛又音措三字訛作又

音豹音豹五字今訂正廣韻措吳人云拋也灑于琰切措于陷切語輕重異耳

詠懇也詠諧亦通語也楚以南謂之詠

案離騷謠詠謂余以善淫王逸注云詠猶諧也洪興祖補注引方言此條文並同懇亦作詠廣雅詠詠也

詠詠諛也曹憲音釋云諛音毀卽諛謗之諛今毀乃訓壞

戲音泄歇也楚謂之戲泄奄息也楚揚謂之泄

案戲歇一聲之轉泄亦作溲曹植七啓于是爲歡未溲李善注引方言溲歇也又作洩顏延之楮白馬賦畜怒未洩注引方言洩歇也司馬相如上林賦掩細柳注引方言掩者息也枚乘七發掩青蘋注引方言掩息也奄掩古通用廣雅奄息也義本此

擻音騫一取也楚謂之擻

案擻取也南楚曰擻已見卷一

睇曬乾物也揚楚通語也

案睇音費亦皆北方常語耳或云睇廣雅睇曝曬曝也玉篇云睇乾物也曬暴乾物也曝置風日中令乾注內費諸刻訛作曬今從曹毅之

藁音卒也謂倉江湘之間凡卒相見謂之藁相見或曰

突他骨反

案詩齊風突而弁兮釋文引方言凡卒相見謂之突廣雅突猝也卒猝古通用玉篇云江湖之間凡卒見謂之藁也湖乃湘之訛

迹迹肩肩不安也江沅之間謂之迹迹秦晉謂

之肩肩或謂之塞塞或謂之省省不安之語也

案後漢王良傳何其往來肩肩不憚煩也注引方言肩肩不安也秦晉曰肩肩又引郭注往來貌潘岳閒居賦尚何能違鄰下色養而肩肩從斗筭之役乎李善注引方言肩肩不靜也卽不安之訛廣雅肩肩迹

迷塞塞省省不安也義本此

濶流濶音 征公遑遽也江湘之閔凡窘猝怖遽謂之濶

流喘嗜貌也 或謂之征公

案王褒四子講德論百姓征公無所措其手足李善注引方言征公惶遽也廣雅濶流怖遽也征公懼也屏營征公也遑惶同遽據同曹憲音釋征音征公音鍾玉篇云方言濶流或謂之征公也濶亦作憫流亦作恍征公亦作怔怔公玉篇云濶流遑遽也怔怔懼貌

翦舉也謂軒翦也 楚謂之翦

案潘岳射雉賦鬱軒翦以餘怒徐爰注引方言翦舉也楚辭遠遊鸞鳥軒翦而翔飛洪興祖補注引方言此條文並同說攷云翦飛舉也

忸怩慙𨾏也𨾏猶苦者 楚郢江湘之間謂之忸怩或謂之慙

咨子六莊伊二反

案音語君忸怩顏韋昭注云忸怩慙貌趙岐注孟子云忸怩而慙廣雅忸怩慙咨也忸怩慙咨並雙聲注內莊伊反莊字乃類隔改音和為卽伊反

埴封場也楚郢以南蟻土謂之封埴中齊語也

案詩豳風鸛鳴于埴毛傳埴蠆冢也孟子泰山之于丘埴趙岐注云埴蟻封也蠆蟻同廣雅封埴場也義本此謂之封各本訛作謂之埴吳淑事類賦注引方言楚郢以南蟻土謂之封今據以訂正

謫過也謂罪過也音贖亦音適罪罰也 南楚以南凡相非議人謂之謫

或謂之𨾏𨾏血脈 𨾏又慧也今名黠為鬼𨾏

方言注

案列子力命篇窮年不相適發張湛注云適謂責其過也詩商頌歲事來辟勿予禍適毛傳適過也適適古通用亦作謫說文云謫罰也潘岳射雉賦靡聞而驚無見自脈徐爰注云方言注曰俗謂黠為鬼脈言雉性驚鬼黠脈即脈注內血脈當作音血脈之脈

膊兒也 皆音義所未詳 荆揚之鄙謂之膊桂林之中謂之猛

讓極吃也 楚語也 亦北方通語也 或謂之軋 軋軋氣不利 或謂

之翌 語翌難也 今江南又 名吃為噉若葉反

案讓亦通用 蹇極亦作極 列子力命篇穆怗情露讓極凌許四人相與游于世 胥如志也 窮年不相曉悟自以為才之得也 張湛注云方言讓吃也 極急也 謂語急而吃說文云吃言蹇難也 廣雅讓極軋翌吃也 義本 此

齧 昨啓 齧 蒲楷反 短也 江湘之會謂之齧 凡物生而不長

大亦謂之齧 又曰齧 今俗呼小為齧 桂林之中謂短齧 言齧

齧通語也 東陽之間謂之府 言俯視也 錯

案齧字兩見以下云亦謂之齧 證之皆應作齧 徐堅初學記引方言齧齧短也 廣韻齧字引方言曰生而不長也 廣雅齧齧府齧短也 曹憲音釋齧在細反 齧籍禮反 注內錯訛作借 廣韻齧短也 今據以訂正

鉗 鉗害又 痲 痲怪惡腹 也 妨反 反 也 妨減反 惡也 南楚凡人殘

罵謂之鉗 殘猶 又謂之痲

案徐爰注潘岳射雉賦云驚性悍 慙李善引方言慙惡也 後漢書董卓傳傲腸狗慙注云續漢書傲作慙 方言慙惡也 郭璞曰慙慙急性也 列子力命篇慙慙張湛注慙音敷 慙慙字異音義同 廣雅慙鉗痲惡也

方言注 卷一 張湛注 慙音敷 慙慙字異音義同 廣雅慙鉗痲惡也

義本

癡駭也吾駭揚越之郊凡人相侮以為無知謂之聃草

反聃耳目不相信也因字或謂之斫斫卻斫頑直之貌

案列子黃帝篇顧見商丘開年老力弱面目黎黑衣冠不檢莫不聃之張湛注引方言揚越之間凡人相

輕侮以為無知謂之聃聃耳目不相信也廣雅駭癡也

混衮衣慤音教頓愍昏也謂迷楚揚謂之混或謂之慤江湘

之閒謂之頓愍頓愍猶或謂之氏惆丁弟丁南楚飲毒

藥瀝謂之氏惆亦謂之頓愍猶中齊言眠眩也愁恚憤

憤毒而不發謂之氏惆氏惆猶

案廣雅雅慤愍頓愍眠眩亂也義本此

悅舒賴也謂蘇楚通語也

義本廣韻蘇息也舒悅也

眠姪莫典塗脈暢音析賜施輕菱媿俗校得譴謾託蘭莫

憎悻麗齟皆欺謾之語也楚郢以南東揚之郊通語也

六者亦中國相輕

案列子力命篇眠姪譴謾勇敢怯疑四人相與游于世胥如志也窮年不相譴發自以行無戾也張湛注

引方言眠姪欺謾之語也又引郭璞云謂以言相蚩弄也脈暢當即脈摘語之轉耳劉熙釋名云脈摘猶

譴摘也玉篇云譴謾欺也廣韻云憎悻欺慢之語出方言慢乃謾之訛注內輕易當作音輕易之易

方言注 卷一 谷際岐校

瀨音旃額顏頰也湘江之間謂之頰今建平人呼額為頰中夏謂

之額東齊謂之頰汝潁淮泗之間謂之頰

案齊語天威不遠顏咫尺韋昭注云顏眉目之間史記高祖本紀隆準而龍顏集解應劭曰顏額頰也齊人謂之頰汝南淮泗之間曰頰後漢書杜篤傳于是同穴裘褐之域共川鼻飲之國莫不袒跣稽顙失氣

虞伏注云方言曰頰額頰也玉篇引方言江淮之間謂頰為頰中夏謂之頰東齊謂之頰淮卽湘之訛頰額同廣雅頰頰頰頰也義本此沈形釋骨云橫在髮際前者曰額頰亦曰額頰之中曰頰曰庭其旁曰頰

角眉間曰闕其下曰下極下極者目間也眉目間亦通曰頰

領頤頤也謂頰車也南楚謂之頰亦今通秦晉謂之頰頤其

通語也

案廣雅頰頰頰也義本此春秋宣公五年公羊傳絕其頰何休注云頰口馬融長笛賦寒態振頰李善注引方言頰頰也玉篇引方言頰頰頰也頰說文作頰云頰也釋名云輔車或曰牙車或曰頰或曰頰車或曰頰車沈形釋骨云凡下曲骨載頰在頰後者曰頰車曰曲頰曰巨屈說文頰與頰同訓頰蓋從口內言之若從口外言則兩旁為頰頰前為頰不容相假故內經無通稱者

紛怡喜也湘潭之間曰紛怡或曰配已嬉怡二音

案廣雅紛怡喜也義本此

泚或也沅澧之間凡言或如此者曰泚如是此亦愁耳

案或泚一聲之轉注內酒酣當作音酒酣之酣此亦愁三字有舛誤泚愁語輕重異耳當是亦言愁廣韻

或泚一聲之轉注內酒酣當作音酒酣之酣此亦愁三字有舛誤泚愁語輕重異耳當是亦言愁廣韻

邯江湘人言也言下應脫一或字

搖療治也江湘郊會謂醫治之曰搖俗云厭搖搖又憂

也博異或曰療

案春秋襄公二十六年左傳不可救療杜預注云療治也玉篇云搖憂也療搖語之變轉故搖可從療為

治療又可從搖為憂廣雅搖療治也搖搖古通用

崩凶位莽反草也東越揚州之閒曰崩南楚曰莽

案詩小雅卉木萋萋毛傳卉草也陸機赴洛道中詩安轡遵平莽李善注引方言草南楚謂之莽又見前

卷三

戇戇音良憚乾都乾音老也皆老者皮色皆

戇戇音魚乾都干老也皆老者皮色皆

南楚江湘之閒代語也凡以異語相

案三國志蜀書彭義傳老革荒悖可復道邢裴松之注引方言滅鯁乾都耆革老也又引郭璞注曰皆老

者皮毛枯瘁之形也滅即滅之訛者即耆之訛毛即

色之訛玉篇云滅老也義本此注內良憚憚本作謹

說文云飭也讀若戒玉篇云或作憚廣韻謹謹也良憚之語蓋猶言良謹楷草反

秘神枕亦音甚推也南楚凡相推搏曰秘或曰摠苦骨

沅涌滷幽之語滷水今在桂陽音扶涌或曰攬今江東

推為攬音晃張湛注云方言今江東人亦名推為攬又音晃此乃

注攬字下云方言擊背也此語方言所無注內神祕

方言注

卷一

十一

當作音神祕之祕 諸刻神訛作捶

食閻音鹽慇懃上子疎反 下音漏勸也南楚凡已不欲喜而旁人

說之不欲怒而旁人怒之謂之食閻或謂之慇懃

案廣雅食閻慇懃勸也本此廣韻 引方言慇懃歡也歡即勸之訛

欵音醫或音壘埃警音亮然也南楚凡言然者曰欵或曰警

案楚辭涉江篇欵秋冬之緒風王逸注云欵歎也洪 與祖補注引方言欵然也南楚凡言然者曰欵韋孟

諷諫詩勤唉厥生李善注引方言曰唉歎辭也此非 方言文廣雅欵警然應也廣韻警相言應辭應應古

通用注內見警當 作音鳧鷖之鷖

縹末紀緒也南楚皆曰縹音薛或曰端或曰紀或曰末皆

楚轉語也

案歐陽建臨終詩成此禍福端盧譔覽古詩昭襄欲 負力相如折其端李善注皆引方言端緒也說文云

紀絲別也緒絲端也廣雅 端緒末也端端古通用

睽音麗闕音麗貼音麗占伺視也凡相竊視南楚謂之闕

或謂之睽或謂之貼或謂之占或謂之闕中夏語也

亦言闕其通語也自江而北謂之貼或謂之覘凡相候

謂之占占猶瞻也

案郭璞江賦爾乃縹霧縹于清旭李善注引方言縹 視也班固西都賦魚窺淵李善注引方言窺視也窺

即闕禮記檀弓篇我喪也斯沾鄭注云沾讀曰覘覘 視也又晉人之覘宋者注云覘闕視也學記呻其佔

畢注云佔視也晉語公使覘之韋昭注云覘微視也
規貼同通用佔視伺同廣雅窺覘覘覘占視也義本
此廣韻賧字引方言云南人窺視注內賧各本
訛作賧今訂正賧一聲之轉玉篇賧視也

繯 惡孔 繯 反 奴動 賊多也南楚凡大而多謂之繯或謂之

繯 凡人語言過度及妄施行亦謂之繯

案後漢書崔駰傳若夫紛繯塞路注引方言繯盛多
也音奴董反繯繯古通用盛賊古通用廣雅繯繯盛
也 繯多

担 相 担 反 取也南楚之間凡取物溝泥中謂之担或

謂之攄

案廣雅攄担取也義本此說文云担挹也讀若攄黎
之攄此注作担黎同仄加反各本仄訛作以廣雅曹

憲音釋作反亦傳寫之訛
玉篇作仄今據以訂正

侃 音 侃 輕也楚凡相輕薄謂之相侃或謂之標也

案廣雅標侃輕也義本此玉篇引方言侃輕也荀子
修身篇怠慢標弃楊倬注云標輕也謂自輕其身也
方言楚謂相輕薄為標後漢書班固傳雖輕迅與標
狡袁紹傳標狡鋒俠注皆引方言標輕也音匹妙反
侃標亦作侃劉左思魏都賦過以侃剽之單慧劉達
注云揚雄方言曰侃剽輕也曹植樂府詩白馬篇勇
剽若豹螭李善注引方言剽輕
也注內飄零當作音飄零之飄

方言注卷十

輶軒使者絕代語釋別國方言十一

漢揚雄撰

晉郭璞注

蚶 蚶音折 蚶子 齊謂之蟻 蟻 奚鹿 楚謂之蟻 蚶 莊子

或謂之蛤 蛤音秦 謂之蚶 蚶自關而東謂之蚶

或謂之蜩 蜩音 或謂之蜩 蜩 廷木 西楚與秦

通名也 江東人呼蜩

案夏小正七月寒蟬鳴蟬也者蜩也 蜩即蜩爾雅

蜩疏全引方言此條文並同 蜩亦通用 惠莊子逍遙

遊篇釋文司馬云惠蜩寒蟬也一名蜩 蜩崔云蜩

方言注 卷十 一

螳螂同類物也今沛魯以南謂之螳螂三河之域謂之螳螂燕趙之際謂之食脰齊濟以東謂之馬穀然名其子則同云螳螂是以注云螳螂螳螂母也此所引蓋鄭志文唐時猶存而孔穎達正義于月令引方言云潭魯以南謂之螳螂三河之域謂之螳螂燕趙之際謂之食脰齊杞以東謂之馬穀然名其子同云螳螂也所引亦即鄭志當是未知者妄改為方言爾雅疏又襲其誤後人遂疑今本方言脫此數語非也潭即沛之訛脰聲義同食脰猶脰也馬穀爾雅疏作馬谷淮南鴻烈時則篇高誘注云螳螂世謂之天馬一各訛脰兗豫謂之巨斧也爾雅不過螳螂其子蟬蛸莫翁螳螂蟬郭璞注云螳螂有谷蟲江東呼為石螳孫叔然以方言說此義亦不了疏全引方言此條蟬作芊餘並同蟬髦一聲之轉廣雅芊芊訛脰也

姑蠶謂之強蟬

米中小黑甲蟲也江東謂之蜚音加建平人呼蟬子音芊芊即姓也

案爾雅姑蠶強蟬郭注云今米穀中蠹小黑蟲是也建平人呼為蟬子疏引方言此條及注米中今米穀中甲作蠹芊即姓也作楚姓芊餘並同

近呼 或謂之蟬 或謂之螿 音

莫鯁反 宋魏之間謂之蜚 音 南楚之外謂之螿 音

案詩小雅去其螟螽毛傳食葉曰螿釋文云螿字亦作蜚徒得反月令仲夏之月百螿時起鄭注云螿螟之屬言百者明衆類並為害爾雅食葉蜚釋文云蜚字又作蟻又作蜚同徒得反說文引詩作去其螟蟻

是蜚螿字異音義同廣雅螿蜚蜚也本此而有蜚則無螿此類不宜別立名及強蜚異音正文或謂之螿

螿即蜚耳注文音膝則是螟螿之

螿與螿蛇之螿同一音矣未詳

蜻蛉謂之螂 六足四翼蟲也音靈江東名為狐

黎淮南人呼螿 音康 伊

案爾雅虻負勞郭璞注云或曰即蜻蛉也江東呼
孤黎所未聞黎黎同疏引方言此條文並同廣雅蜻
蛉蚱蜢也

春黍謂之蜚蝥

蜚音聚蝥音牆沮反又
名蝥江東呼虻蚱蜢

案詩周南蝻斯羽毛傳蝻斯蝻也釋文云蝻字林
作松郭璞先工反蝻粟居反郭璞才與反揚雄許慎
皆云春黍郭璞注方言云江東呼為虻蚱蜢也考工
記以股鳴者鄭注云股鳴蝻蝻動股毛傳斯蝻蝻也考工
疇郭璞注云蝻蝻也俗呼春黍釋文云蝻本又作蜚
詩作斯注內牆各本訛作壤
蝻訛作虻今據詩釋文訂正

蟻謂之蚘蟻

即蚘二音蟻烏
郭反又呼步屈

案蚘古通用尺易繫辭尺蟻之屈以求信也爾雅蟻
尺蟻郭璞注云今蚘蚘疏引方言此條文並同潘尼

贈侍御史王元凱詩蟻屈固小往李善注云郭璞方
言注曰尺蟻又呼為步屈也廣雅尺蟻蟻蟻也本此
說文云尺蟻屈申蟲也考工記麋筋席蟻濶鄭注云
席蟻屈蟲也席蟻即尺蟻太平御覽引郭注云尺蟻
有呼步屈其色青而細小或在草木葉上今蟻所
負為子者有即又之訛今方言各本無其色以下二
十字或
屬脫文

蠶燕趙之間謂之蠨螋

蒙翁二音其小者謂之蠨螋小細腰
蠶也音

或謂之蚘蛻

幽悅二音

其大而蜜謂之壺蠶

今黑蠶穿竹
木作孔亦有

呼笛師

案詩小雅螟蛉有子蜾蠃負之毛傳螟蛉桑蟲也蜾
蠃蒲盧也鄭箋云蒲盧取桑蟲之子去煦嫗養之以

成其子中庸夫政也者蒲盧也鄭注云蒲盧蜾蠃謂
土蜂也蜂蠶同爾雅果蠃蒲盧郭璞注云即細腰蠶

蛭又作蛭詩衛風頌如蛭蛭毛傳蛭蛭也爾雅

蛭蛭郭璞注云在糞土中又蛭蛭注云木中蠹蟲又

今雖通名為蛭所在異又蛭蛭注云木中蠹蟲又

蛭桑蠹注云即蛭蛭孫炎注云蛭蛭謂之蛭關東謂

之蛭蛭梁益之間謂之蛭廣雅蛭蛭路參蛭地蠹蠹蛭

蛭蛭也注內翡翠書卷當作音翡翠之翡翠書卷之

卷各本訛作翡翠反今訂正地蠹承樂大典

本訛作肥蓋今據廣雅證之從諸刻為正

蚰由延**自關而東謂之蚰**蛭蛭音或謂之入耳或謂

之**蛭**蛭音**趙魏之間或謂蚨**蚨二音扶于北燕謂之蚨蚨

六反泥音尼江東又呼蛭音

案爾雅蛭街入耳郭璞注云蚰蛭釋文云街本又作

蛭方言宋魏之間蚰蛭謂之入耳所以有脫誤又引

字林云北燕人謂蚰蛭為蚨蛭全引方言此

條文並同廣雅蛭蛭蚨蚨蚨也本此

鼈知株**鼈**蛭也無音**自關而西秦晉之間謂之鼈**蛭

東呼蛭**自關而東趙魏之郊謂之鼈**蛭或謂之**蟪**蛭

音齊人又呼社公亦言罔工音毒餘

案爾雅次鼈鼈鼈鼈郭注云今江東呼蛭蛭

疏全引方言此條及注罔作網餘並同廣雅蛭蛭罔

工蟪蛭蟪蛭也蛭蛭同次鼈說文作鼈云作罔蛭

蟲也注內罔工各本訛作罔公今據廣雅及爾雅疏

所引訂正廣韻引方言鼈鼈自關而東趙魏之郊或謂之蟪蛭即鼈之省

蛭又作蛭詩衛風頌如蛭蛭毛傳蛭蛭也爾雅

蛭蛭郭璞注云在糞土中又蛭蛭注云木中蠹蟲又

今雖通名為蛭所在異又蛭蛭注云木中蠹蟲又

蛭桑蠹注云即蛭蛭孫炎注云蛭蛭謂之蛭關東謂

之蛭蛭梁益之間謂之蛭廣雅蛭蛭路參蛭地蠹蠹蛭

蛭蛭也注內翡翠書卷當作音翡翠之翡翠書卷之

卷各本訛作翡翠反今訂正地蠹承樂大典

本訛作肥蓋今據廣雅證之從諸刻為正

蚰由延**自關而東謂之蚰**蛭蛭音或謂之入耳或謂

之**蛭**蛭音**趙魏之間或謂蚨**蚨二音扶于北燕謂之蚨蚨

六反泥音尼江東又呼蛭音

案爾雅蛭街入耳郭璞注云蚰蛭釋文云街本又作

蛭方言宋魏之間蚰蛭謂之入耳所以有脫誤又引

字林云北燕人謂蚰蛭為蚨蛭全引方言此

條文並同廣雅蛭蛭蚨蚨蚨也本此

鼈知株**鼈**蛭也無音**自關而西秦晉之間謂之鼈**蛭

東呼蛭**自關而東趙魏之郊謂之鼈**蛭或謂之**蟪**蛭

音齊人又呼社公亦言罔工音毒餘

案爾雅次鼈鼈鼈鼈郭注云今江東呼蛭蛭

疏全引方言此條及注罔作網餘並同廣雅蛭蛭罔

工蟪蛭蟪蛭也蛭蛭同次鼈說文作鼈云作罔蛭

蟲也注內罔工各本訛作罔公今據廣雅及爾雅疏

所引訂正廣韻引方言鼈鼈自關而東趙魏之郊或謂之蟪蛭即鼈之省

也朝生而莫死詩曹風蜉蝣之羽毛傳蜉蝣渠略也朝生夕死荀子大略篇不飲不食者蜉蝣也爾雅蜉蝣渠略舍人注云南陽以東曰蜉蝣梁宋之間曰渠略郭璞注云似蝸蛭身狹而長有角黃黑色叢生糞土中朝生莫死豬好啖之

馬虻

音北燕謂之蛆蝶其大者謂之馬蚰音逐今

案廣雅蛆渠馬虻也莊子秋水篇夔憐虻虻釋文

同馬云馬虻也夔一足虻多足廣韻馬虻蟲一名

方言注卷十一

輶軒使者絕代語釋別國方言十二

漢揚雄撰 晉郭璞注

爰暖哀也

暖哀而恚也音段

案前卷六內爰暖恚也楚曰爰秦晉曰暖注云謂恚恚此注云哀而恚蓋義可互見廣雅爰暖愁也曹憲音釋云方言音最段即段之訛

儒輸愚也

儒輸猶儒撰也

案荀子修身篇勞苦之事則偷懦轉脫楊倞注云或曰偷當為輸揚子方言云儒輸愚郭注謂懦撰也此所引并方言正文亦作懦非也陸德明經典釋文于春秋僖公二年左傳懦而不能強諫列乃亂乃貨二

娣妯今關中俗呼為先後吳楚俗呼之為妯娌劉熙釋名云少婦謂長婦曰娣言其先來也或曰先後以長婦謂少婦曰娣娣弟也已後來也或曰先後以先後言之也廣韻引方言云先後猶娣妯此非方言之文注內度六反乃類隔改音和則直六反

娣耦也

案廣雅耦

娣二也

礪音裔習也

謂玩習也

案廣雅礪裔習也義本此裔說文作洩云習也

躔度展逡循也

案爾雅釋獸其跡躔釋文引方言躔循也廣雅躔逡循也義本此注內逡巡當作音逡巡之逡

躔歷行也

躔猶踐也

日運為躔月運為逡

運猶行也

案張衡思立賦躔建木于廣都兮李善注引方言曰運為躔躔行也左思吳都賦未知英雄之所躔也注引方言躔歷行也謝莊月賦北陸南躔注引方言曰運為躔躔歷行也爾雅釋文引方言躔歷也行也衍

歷行也字廣雅躔

道音換道

陽六反

轉也道道步也

轉相訓耳

案廣雅步轉道道行也道道轉也皆本此禮記緇衣篇不可以道鄭注云道逃也

燄虞望也

今云燄火是也

案逢燄同班固西都賦舉燄命醜李善注云方言曰燄虞望也郭璞曰今燄火是也廣雅燄虞候望也說

文云燄燄候表也邊有警則舉火

掄睛脫也

案掄各本訛作掄睛訛作睛今訂正枚乘七發掄奔恬怠李善注引方言掄睛也廣雅掄睛脫也義本此

曹憲音釋掄以珠反

解輸掄也

案掄各本訛作稅注內同稅乃侏儒柱不與脫通說文云掄解也廣韻掄字注云或作脫今據以訂正

賦與操也

案操如曲禮獻民虜者操右袂獻米者操量鼓獻孰食者操醬齊獻田宅者操書致凡以弓劍菴苴簞笥問人者操以受命如使之容皆操之而與故因以為義

盜音歇

涸也 謂渴也 音鶴

掄睛脫也

掄睛脫也

掄睛脫也

掄睛脫也

掄睛脫也

掄睛脫也

掄睛脫也

掄睛脫也

掄睛脫也

澈 妨計 澈音清也

案廣雅澈澈清也義本此澈亦作澄左思詠史詩左

注云清

遂 音鹿 遂音行也

案廣雅遂遂行也義本此說文云遂行謹遂遂也

墾 牧司也 墾力也

案此皆展轉引伸之義廣雅墾力也本此周語使監者韋昭注云監察也

案考工記清其灰而盞之而揮之盞同盞爾雅釋詁揮盞盞涸竭也說文涸渴也讀若狐貉之貉渴盡也廣雅渴盞涸盡也注內泄氣二字與說文歇字注一曰氣越泄合氣古氣字

反 妨計 澈音清也

案廣雅澈澈清也義本此澈亦作澄左思詠史詩左

注云清

遂 音鹿 遂音行也

案廣雅遂遂行也義本此說文云遂行謹遂遂也

墾 牧司也 墾力也

案此皆展轉引伸之義廣雅墾力也本此周語使監者韋昭注云監察也

奮始也奮化也

訓也

案廣雅奮七也義本此七古化字

鋪脾止也

訓之鋪妨孤反

案此蓋釋詩匪安匪舒淮夷來鋪之義言為淮夷之

故來止方與上匪安匪遊淮夷來求文義適合舊說

讀鋪為痛謂為淮夷而來當討而病之失于迂曲廣

攘掩止也

案潘岳西征賦揜細柳而撫劔快孝文之命帥李

幕覆也

善注云方言掩止也掩與揜同廣韻攘止也本此

侗

他動 侗 狀也 謂形

案廣雅幕覆也義本此說文云

帳在上曰幕覆食案亦曰幕

案注內挺侗常作音挺侗之侗漢書百官公卿表更

少抄小也

樹細枝 為抄也

案少各本訛作疋說文少从小入聲廣雅抄少小也

肩往勞也

皆劬勞也 肩往來 肩往 相 猶也 市

案廣雅肩往勞也義本此性廣韻作憇云誤

效音炷反口類明也

案效黃雅作皎云皎炷明也義本此

灤將威也

案灤今通作湊

媯居媯音媯也爛傷健狡

案傷各本訛作媯今訂正注內爛傷即爛編爛讀如蘭乃與媯為疊韻或爛訛為爛耳

儂虔謾也謂慧黠也

案虔儂慧也秦謂之謾已見前卷一內此申重言之也

佻疾也謂輕疾也音羅

案詩小雅佻佻公子行彼周行毛傳佻佻獨行貌爾雅釋訓佻佻奕奕愈遐急也與此訓疾意合左思吳都賦儂佻全並劉逵注引方言儂佻疾也廣雅挑疾也義本此挑當作佻

案史記伍子胥列傳常鞅鞅怨望淮陰侯列傳由此日怨望居常鞅鞅羞與絳灌等列又高祖本紀此常快快今乃事少主絳侯世家此快快者非少主臣也漢書皆作鞅鞅顏師古注云鞅鞅不滿足也廣雅倬快強也勃快倬勃古通用本此鞅快倬勃古通用

追末隨也

案末各本訛作未廣雅追末隨逐也義本此今據以訂正

僉怛劇也謂勤劇音

案僉者同故為夥音禍

案注內驕阻昔人有是語說文云阻驕也故為夥之夥各本訛作多今改正

夸烝姪也上姪為烝

案姪各本訛作媼注內同今改正廣雅夸烝姪也本此春秋桓公十六年左傳初衛宣公烝于夷姜杜預

注云上淫曰烝淫姪古通用

醜顛音頻**懣也**謂憤懣也

案廣雅醜顛懣也義本此說文作𦉳云涉水𦉳蹙

熒激清也

案說文熒回疾也激水礙表疾波也故皆為清急之義

紆音舒**退緩也**謂寬緩也

案詩小雅匪交匪紆毛傳紆緩也春秋莊公三十年左傳以紆楚國之難杜預注云紆緩也禮記檀弓篇文子其中退然如不勝衣鄭注云退柔和貌廣雅退緩也退古退字

清躡急也

案廣雅清躡急也義本此

抒井**懣**反**解也**戴訓勅復言解錯用其義

案抒各本訛作杆今訂正春秋文公六年左傳難必抒矣杜預注云抒除也隱公九年成公元年兩言乃可以逞杜注並云逞解也廣雅紆蕺呈解也紆當作抒呈即逞之訛注內抒井當作音抒井之抒廣韻抒

字注云漑水俗作汙

抵音觸**秘刺也**皆矛戟之權所以刺物者也

案抵各本訛作抵今訂正秘亦作秘廣雅抵秘刺也
義本此抵即抵之訛廣韻擇字注云方言刺也亦作
必所引即此條
字異音義同

倩茶借也

茶猶徒也

案前卷三壻謂之倩注云言可借倩也
廣雅賃茶差且假賃借也借即借之訛

慧朴

劈歷打撲二音

猝也

謂急速也

案慧朴雙聲形容急速之意
廣雅慧朴猝也義本此

麋黎老也

麋猶眉也

案前卷一內作眉黎古字
眉通用麋廣雅眉黎老也

萃離待也

案萃亦作萃待各本訛作時廣雅
萃離待也義本此今據以訂正

漢赫怒也赫發也

案赫口本訛作莽今訂正大雅王赫斯怒鄭箋
云赫怒意也廣雅漢赫怒也赫發也義皆本此

誇

呼瓜反

吁然也

皆應聲也

案廣雅誇吁然磨也曹憲
音釋吁虛于反又音于

猜价恨也

案潘岳馬汧督誅忘爾大勞猜爾小利李
善注引方言猜恨也廣雅价恨也義本此

良磴

石物也

堅也

良磴皆名

案宋玉高唐賦振陳磴磴張衡思立賦行積水之磴
磴兮李善注皆引方言磴堅也易說卦良為小石說

文磴礪也故注云良磴皆各石物也石字各本訛在名上今訂正

天音眼明也天光

案天谷本訛作艾廣雅天明也曹憲音淫今據以訂正眼音亮誦刻訛作眼今從永樂大典本

怱愉悅也怱愉猶响愉也音敷

案怱亦作敷漢瑟調曲隴西行好婦出迎客顏色正敷愉敷愉雙聲形容之辭廣雅怱愉說也說卽悅又

喜也

卽圍就也卽半也卽一作助

案各本就下脫也字今補廣雅卽就也玉篇云圍就也廣韻卽就也半也義皆本此

惛惛中也中宜為惛惛惛怖意也

案詩周南憂心忡忡憂心惛惛毛傳忡忡猶衝衝也惛惛憂也爾雅釋訓忡忡惛惛憂也玉篇云忡憂心也

壽蒙覆也壽戴也此義之反覆兩通者字或作壽音俱波濤也

案壽亦作幅蒙亦作幪廣雅幪幪覆也義本此幅今作幪中庸無不覆幪注云幪亦覆也或作燾春秋襄

公十年左傳建大車之輪而蒙之以甲以為櫓杜預注云蒙覆也說文本作家云覆也

堪輦音釘載也輦輿亦載物者也

案廣雅堪輦載也義本此曹憲音釋輦恭錄反注內音釘錫玉篇錫字注云以鐵縛物故有釘錫之語

搖祖上也祖搖也祖轉也互相釋也動搖則轉矣

案廣雅搖祖上也義本此

括音關閉也

易曰括囊无咎

案易坤六四括囊无咎无譽釋文引方言云括閉也廣雅關括閉塞也

衝傲動也

案廣雅衝傲動也義本此衝傲即衝傲

羞厲熟也

為羞厲今也

案張衡南都賦珍羞瓊珩李善注引方言羞熟也厲亦作礪廣雅羞礪孰也義本此今當為矜月令天子乃厲飾鄭注云厲飾謂戎服尙威武也春秋僖公九年公羊傳葵丘之會桓公震而矜之矜之者何猶曰莫我若也何休注云色自美大之貌厲與矜又皆為危春秋定公元年穀梁傳踰年即位厲也范甯注云厲危也詩小雅居以凶矜毛傳矜危也鄭箋云居我以凶危之地廣雅矜厲危也

備該咸也

咸猶皆也

案該亦作賅廣雅備賅咸也義本此

噬食也噬憂也

案左思蜀都賦射噬毒之鹿李善注引方言言噬食也廣雅噬食也噬憂也義皆本此

悛悛也

謂悛悛也

案說文云悛悛心動也玉篇云悛悛也悛也祇佳祇癸二切

虜鈔強也

皆強取物也

鹵奪也

案虜鹵古通用亦作搯廣雅搯鈔強也義本此

鏞反奴伙

正也

謂堅正也

案廣雅綱正也義本此

蒔植立也蒔更也謂更種也音侍

案植各本多訛作殖曹毅之本不誤又作殖廣雅蒔立也蒔種也種即種注內謂字各本訛作為左思

魏都賦陸蒔稷黍李善注云方言曰蒔更也郭璞曰謂更種也今據以訂正

髻尾梢盡也髻毛物漸落去尾梢也

案髻各本訛作髻今訂正說文云髻髮隋也廣韻髻字注云髮落直垂切亦作躡廣韻躡梢盡也義本此

嫁徇倂也今江東呼極為嫁音

案徇各本訛作徇今訂正注內音嘑各本多作音劇從曹毅之本史記司馬相如列傳徇徇受屈裴駮集

解云訛音劇駮案郭璞曰徇疲極也言獸有倦游者則徇而取之索隱司馬彪云徇倦也謂遮其倦者說

文云徇勞也燕人謂勞為徇漢書注蘇林曰徇音倦徇之徇又與其窮極倦徇漢書注引郭璞云窮極倦賦疲憊也說文孔部徇相踦徇也徐鍇繫傳云上林賦徇徇受屈謂以力相踦角徇要極而受屈也人部御徇御受屈也繫傳云徇困劇也言見徇遮困劇則受屈也心部御勞也即索隱所引此三字應以徇為本字御御皆其別體方言因徇加人旁作徇猶券加人旁作倂耳徇之于御御亦猶倂之于倦廣雅殊券御極也

鼃音律始也

案律亦作率廣雅鼃率始也善本此昔憲音釋率音律

葍臧厚也

案廣雅葍臧厚也義本此

遵 遯行也 遯 遯行貌也 魚 晚反

案廣雅遵遯行也義本此

饈 音餒 饈 餒也 餓 餓也 餓 餓也

案饈餓諸刻訛作鑄餒注內祭餒當云音祭

餼 香既 餼 餼也 餼 餼也

案餼諸刻訛作錄今從永樂大典本廣雅餼餼也義本此

慄 度協 慄 慄也 慄 慄也

案慄與盈通玉篇云慄盈也義本此

趙 肖小也

案廣雅肖小也義本此

蚩 遙悖也 悖 悖也

案後漢書袁紹列傳揚雄有言六國蚩蚩注引方言蚩悖也廣雅蚩悖亂也

吹 扇助也 吹 扇助也

案廣雅吹扇助也義本此

焜 燁滅也 焜 燁滅也

案焜亦作昆燁燁同亦作燁滅亦作盛廣雅燁焜盛也張協七命觀聽之所燁燁也李善注引方言曰燁

盛也郭璞曰燁燁盛貌也當即此條而字有訛舛

苦 翁熾也

案廣雅苦翁熾也義本此

蘊崇也蘊齋積也 齋者貪故為積 齋彌合也

案任昉百辟勸進今上淺近以朝命蘊策李善注云方言曰蘊崇也謂尊崇而加策命也左思魏都賦雖踰千祀而懷舊蘊于遐年江淹雜體詩悠悠蘊真趣李善注皆引方言蘊積也齋通作齋亦作齋各本訛作於今訂正彌通作彌省作弥遂訛而為於耳蘊亦作蘊廣雅蘊崇齋積也續彌合也義皆本此

翬音翬飛也 翬翬飛貌也

案翻矯古通用孫綽遊天台山賦整輕翬而思矯李善注引方言矯飛也廣雅翬矯飛也義本此

憤自盈也

案樂記粗厲猛起奮末廣賁之音作而民剛毅鄭注云賁讀憤憤怒氣充實也周語陽痺憤盈韋昭注云

憤積也廣雅憤盈也

譟譟音譟從音也

案左思吳都賦譟譟嗥嗥李善注引方言譟音也嗥譟通玉篇云譟羣呼煩擾也譟音也注內喚譟從橫當作音喚譟之喚音從橫之橫

攬音攬張也

案廣雅攬張也玉篇云攬張也皆本此

岑黃大也岑高也 岑峯峻貌也

案廣雅岑黃大也岑高也皆本此江淹雜體詩岑峯還相蔽李善注云郭璞注方言曰岑峯峻貌

效音效文也 效貌也

案廣雅明文也義本此張衡西京賦赫明以宏厥李善注引埤蒼云昭赤文也

鈎柄董固也謂堅固也

案固各本訛作鈎廣雅鈎董固也玉篇于鈎字董字並云固也與此注合今據以訂正

朽填揚也謂播揚也

案朽各本訛作扞今訂正說文朽指磨也廣韻朽揚也玉篇填揚也廣雅作扞填揚也二字並訛

水中可居為洲三輔謂之淤音血淤上林賦曰蜀漢謂

之漿手

案史記司馬相如列傳行乎洲淤之浦集解郭璞曰淤亦州名蜀人云見方言李善注上林賦云方言曰

水中可居曰洲三輔謂之淤也漿各本訛作雙玉篇云漿水洲也廣韻于漿字云蜀漢人呼水洲曰漿皆

本此今據以訂正

毆音醫幕也謂蒙幕也

案毆即繫音輕重異耳

剗音狄也宜音剔

案狄剔古亦通用詩魯頌狄彼東南鄭箋云狄當作剔剔治也釋文引韓詩作髣云髣除也

度高為揣常絹反

案孟子不揣其本而齊其末方寸之木可使高于岑樓春秋昭公三十二年左傳揣高卑杜預注云度高

曰揣度深曰仞

半步為跬羌筮反

案荀子勸學篇故不積跬步無以至千里楊倞注云
半步曰跬跬與跬同漢書息夫躬傳未有能窺左足
注蘇林曰窺音跬師古曰跬半步也
言一舉足也說文作跬云半步也

半盲為睽 呼鉤反 音猴

案玉篇云半盲為睽本此

未陞天龍謂之蟠龍

案後漢張衡傳龍德泥蟠注云揚雄方言曰未升天
龍謂之蟠脫一龍字左思蜀都賦潛龍蟠于沮澤王
延壽魯靈光殿賦蟠螭宛轉而承楣袁宏三國名臣
序贊初九龍蟠李善注並引方言未升天龍謂之蟠
龍升陞通

裔夷狄之總名 邊地為裔亦四夷通以為號也

案春秋文公十八年左傳投諸四裔杜預注云裔遠也

考引也

案玉篇云考壽考延年也廣韻考引也義本此

彌高也

案廣雅彌高也義本此彌即彌

上重也

案漢書匡衡傳治天下者審所上而已顏師古注云
上謂崇尚也尚上義相通春秋襄公二十七年左傳
尚矣哉杜預注云尚上也禮記緇衣篇不重辭鄭注云重猶尚也

箇古餓枚也 謂枚數也

方音注

卷三

案箇古作个亦作個大射儀指三挾一个鄭注云个猶枚也士虞禮俎釋三个注云个猶枚也今俗或名枚曰世音相近特牲饋食禮注云个猶枚也今俗言物數有云若干个者此讀然漢書刑法志負矢五十个顏師古注云个讀曰箇箇枚也說文云箇竹枚也玉篇云箇數之一枚也

一蜀也南楚謂之蜀蜀猶獨耳

案廣雅蜀弋也說文云弋古文一爾雅釋山獨者蜀郭璞注云蜀亦孤獨

方言注卷十二

輶軒使者絕代語釋別國方言十三

漢

揚

雄

撰

晉

郭

璞

注

裔歷相也裔旅末也

案爾雅釋詁艾歷規胥相也廣雅裔末也晉語延及寡君之紹續昆裔韋昭注云裔末也

毗緣廢也

案爾雅釋詁毗暴樂也郭璞注云謂樹木葉缺落蔭疏緣捐同音捐弃也故皆有廢義

純翬音沐好也

翬翬小好貌也

案翬亦作甝廣雅純甝好也義本此

戴救戒備也

戴亦訓救

案春秋文公十七年左傳以戴陳事賈服注皆云戴救也張衡東京賦雖萬乘之無戒猶怵惕于一夫薛綜上引方言戒備也廣雅戴傷戒備也義本此傷救通

戴音救到也

案廣雅戴戴至也戴戴即戴戴之訛玉篇廣韻並云戴到也說文云戴刺之財至也

黷腆忘也

案黷各本訛作聲今訂正說文云黷者忘而息也廣雅黷腆忘也義本此

黷反莫江私也皆冥闇故

案廣雅黷黷私也義本此玉篇于黷字云冥暗故曰陰私也即此條注文

龕音喊亦音郁啼反虛几聲也

案玉篇於龕喊喊並云聲也本此注內虛各本多訛作靈從曹毅之本

笱音方婢析也析竹謂之笱今江東呼篋竹裏為笱亦名為篋也

案說文云笱折竹篋也篋竹膚也廣雅析笱分也注內篋字各本訛作笱之二字今訂正

歸音宵使也

案玉篇云歸使也義本此宵曠一聲之轉曠音漱說文云使犬聲

蠹作也

案詩小雅蠹爾蠻荆毛傳蠹動也爾雅釋詁蠹作也郭璞注云蠹動作也考工記則春以功鄭注云春讀為蠹蠹作也出也春秋昭公二十四年左傳今王室實蠹蠹焉杜預注云蠹蠹動擾貌

忽達芒也

謂草也芒埃芒濟滅也外傳曰二帝用

案詩周頌賁爾斯活驛驛其達毛傳實種子也函含也活生也達射也鄭箋云達出地也疏云苗生達地

則射而出春秋昭公二十九年左傳木正曰句芒杜預注云取木生句曲而有芒角也芒又同亡廣韻亡

滅也音語韋昭注云濟字當為擠擠滅也莊子人間世篇故其君因其脩以擠之釋文引方言擠滅也

劇音劇

劇音解也

案廣雅劇劇解也玉篇于劇劇二字並云解也義本此

魏能也

案魏訓能未詳當亦是嬰之訛見前卷二郭注云嬰嬰小成貌與能之義亦和因

忻刻也

芒濟滅也

案詩周頌賁爾斯活驛驛其達毛傳實種子也函含也活生也達射也鄭箋云達出地也疏云苗生達地

則射而出春秋昭公二十九年左傳木正曰句芒杜預注云取木生句曲而有芒角也芒又同亡廣韻亡

滅也音語韋昭注云濟字當為擠擠滅也莊子人間世篇故其君因其脩以擠之釋文引方言擠滅也

劇音劇

劇音解也

案廣雅劇劇解也玉篇于劇劇二字並云解也義本此

魏能也

案魏訓能未詳當亦是嬰之訛見前卷二郭注云嬰嬰小成貌與能之義亦和因

忻刻也

案忻諸刻訛作忻今從永樂大典本集韻于忻字云方言刻也謂相難折似兼引注文今方言脫此注

聳山頂悚也

謂警聳也

案周語身聳除潔韋昭注云聳懼也楚語昔殷武丁能聳其德至于神明注云聳敬也

跌蹙也

偃地也江東言路丁賀反

案說文跌越也蹙僵也蹙蹙同玉篇跌仆也路小兒行貌注內偃地也各本也訛作反今訂正

蘼蕪也

謂草穢蕪也音務

案蕪諸刻訛作無今從永樂大典本

漫淹敗也溼敝為漫水敝為淹

皆謂水潦漫溼壞物也

案禮記儒行篇淹之以樂好鄭注云淹謂浸漬之廣雅漫淹敗也義本此

方言

卷三

釐 狸音梅反 亡收 貪也

案玉篇引方言釐貪也楚辭天問篇穆王巧梅玉逸注云梅貪也洪興祖補注云梅一作梅方言梅貪也梅梅皆梅之訛廣雅梅釐貪也玉篇廣韻並云梅貪也皆本此亦通作每漢書敘傳致死為福每生作既

顏師古注云每貪也

擷 恪類 延音竟也

案延各本訛作挺今訂正史記司馬相如列傳上暢九垓下沂八埏集解駟案漢書音義曰埏若貧埏地之八際也顏師古注漢書云埏本音延合韻音亦戰反廣雅擷埏竟也埏亦埏之訛埏與挺皆無延音

譴 喘轉也 宛轉也

案廣雅讀喘轉也本此讀即譴之訛

困胎 僂逃也 皆謂逃叛也

案僂即捷各本多訛作僂從曹毅之本玉篇引方言僂逃也廣雅困胎僂逃也義本此僂即僂之訛曹憲

音釋 僂勅遠反 外誤不可通

惰 罷易也 謂解罷也

案廣雅罷解也廣韻罷鳥易毛也枚乘七發手足惰窳李善注引方言注曰惰懈惰也即此注文而所見

本不

姚 遙音 姚好也 謂姚也

案姚各本多訛作姚曹毅之本不誤姚各本訛作說注內訛作悅今訂正廣雅姚姚好也曹憲音釋姚音遙姚通外反玉篇云姚姚好貌

憚怛惡也 心怛懷亦惡難也

案廣雅憚惡也義本此

吳大也

案周頌不吳不敖毛傳吳譁也說文吳大言也釋文引何承天云吳字誤當為吳從口下大故魚之大者名吳胡化反史記武帝本紀頌云不虞不驚索隱引何承天云此虞當為吳皆非

灼驚也

猶云恐灼也

案後漢書楚王英傳既知審實懷用悼灼灼亦作灼廣雅灼驚也義本此曹憲音釋灼音灼

賦動也

賦斂所以擾動民也

案廣雅賦動也義本此

瘵

巨畏極也 江東呼極為瘵 又倦聲之轉也

案詩大雅混夷駟矣維其喙矣毛傳喙困也前卷十一內瘵倦也注云今江東呼極為瘵是瘵與瘵字異音義同玉篇云瘵困極也亦作喙廣韻引詩昆夷瘵矣云本亦作喙所引詩脫去冲四字

煎盡也

案廣雅煎盡也義本此

爽過也

謂過差也

案廣雅爽過也義本此爾雅釋言爽差也爽忒也郭璞注云皆謂用心差錯不專一

蟬毒也

案蟬即慘聲之轉耳說文云慘毒也廣雅毒惡也

慘憺也

音首

憺惡也

慘憺惡事也

案慘憺通廣雅憺惡也義本此

還積也

案此義別無可攷荀子非相篇注引方言云僂疾也文選南都賦注引方言曰袁急疾也吳都賦注引方言曰僂疾也僂之為疾見前卷十二內而無僂疾之訓僂疾還積或字形音聲疑似而訛

宛

音宛

蓄也

謂宛樂也

案郭璞葬書言宛而中蓄正合此義注內謂宛樂也其語未詳所出廣韻宛宛同音注云歡樂然宛樂與宛蓄絕不相蒙謂字或音字之訛

類法也

案類法也已見前卷七內諸刻無此三字永樂大典本及曹毅之本有之書內重見者多矣刪去非也

猴

音本

今以鳥羽本為猴

案廣雅猴本也義本此

懼病也懼驚也

案懼當作瞿故有病驚二義禮記檀弓篇瞿瞿然如有求而弗得玉藻篇視容瞿瞿梅梅一為憂悼在心一為驚遽不審于義近之

葯纏也

謂纏裹物也葯酒纏也音約

案葯約古通用纏各本訛作薄注內纏裹訛作薄裹音約諸刻訛作音決永樂大典本訛作音決的今訂正潘岳射雉賦首葯綠素徐爰注云方言曰葯纏也猶纏裹也

腕短也便旋庠小貌也

案廣雅腕短也義本此

培深也培克深能

案廣雅培深也義本此詩大雅曾是培克釋文云聚斂也史記封禪書見地如鉤狀培視得鼎後漢書百官志注云胡廣曰請願容培深也

涅休也

案涅各本訛作涅今訂正廣雅溺涅沒也休即古溺字曹憲音釋涅乃結反

撈取也謂鉤也

案廣雅撈取也義本此曹憲音釋撈音牢又力么反

摸音莫撫也謂撫順也

案摸各本訛作膜廣雅摸撫也義本此今據以訂止

由式也

案廣雅由式也義本此

猷詐也猷者言故為詐

案猷之為詐即匿謀之謂

萑隨也

案今人猶謂蒙窗櫺櫺格曰萑隨者隨其大小也

揣試也揣度試之

案廣雅揣試也義本此曹憲音釋揣測委丁果二反

類反廩怒也類類恚貌也

案廣雅類怒也義本此

埕音坵下也謂陷下也

案廣雅埕下也義本此曹憲音釋埕乃類反

讚解也釋訟所以解

案讚贊同用取贊明之義

賴取也

案廣雅賴取也義本此

拈音業也謂基業也

案廣雅拈業也義本此

帶行也隨人行也

案廣雅帶行也義本此

康空也康寔空貌康或作康虛字也

案康各本作濂注內康寔各本訛作濂寔今訂正康康古通用別作濂亦作康說文云康屋康寔也濂水

虛也康飢虛也康寔俗又作康寔詩小雅酌彼康爵鄭箋云康虛也爾雅釋詁濂虛也郭璞注云方言云

康之言空也釋文云方言作窳疏引方言濂寔空貌司馬相如長門賦委參差以棟梁李善注云方言曰

窳虛也窳與棟同此所引改空為虛蓋誤憶耳

湛安也 湛然安貌

案廣雅湛安也義本此曹憲音釋湛丈減反

嘍音樂也 嘍嘍歡貌

案廣雅嘍樂也義本此廣韻引方言曰嘍嘍歡貌即此注文蓋脫一注字

婉音歡也 婉歡也

案陸機于承明作與士龍詩婉變居人思紆鬱遊子情李善注云方言曰婉歡也婉與婉同古字通說文

日變

衍音定也 衍然安定貌也

案廣雅作刊定也與郭本異義亦可通

臍魚自臍也 謂息肉也

案玉篇廣韻于臍字並云臍肉

譎痛也 謗誣怨痛也亦音讀

案漢書五行志作事不時怨譎動于民顏師古注云譎痛怨之言也廣雅譎痛也義本此說文云譎痛怨也郭璞于前譎謗也音杏故此云亦音讀

鼻始也 謂之初生謂之鼻人之初生謂之首梁益之閒

謂鼻為初或謂之祖祖居也 鼻祖皆始之別名也轉復訓以為居所謂代語者也

案廣雅鼻始也義本此漢書食貨志舜命后稷以黎民祖飢孟康注云祖始也揚雄傳或鼻祖于汾隅注

引劉德云鼻始也

充養也

案充各本訛作竟今訂
正廣雅充養也義本此

翳掩也

謂掩覆也

案陸機文賦理翳翳而愈伏李善注引方言翳奄也
奄當作掩曹植七啓揜狡兔注引方言掩覆也此語
方言所無似即此注
文脫注字耳揜掩同

臺支也

案廣雅臺支
也義本此

純文也

案揚雄羽獵賦光純天地李善注引
方言純文也廣雅純文也義本此

祐乳也

亂宜訓治

案此義別
無可攷

恍遙理也

謂情

案正文與注
別無可攷

蘊臧也

蘊藹茂貌

案廣雅蘊盛也義本
此蘊蘊臧盛古通用

塘音張也

謂殼

案荀子下論篇故魯人以塘楊倬注引方言塘張也
謂殼張也荀子正文塘木旁注引此文亦作木旁據
方言應以手旁為
正楊倬誤引也

惓 嘔憤謀也 謂議

案廣雅惓謀也 義本此

陶養也

案陶養也已 見前卷一內

櫟格也 今之竹木格 是也音禁惡

案櫟各本訛作櫟格訛作格博 殺之本不誤 廣韻櫟格也本此

純曉明也

案廣雅純曉明也 義本此

扱獲也 扱獲也

案說文扱收也 注內扱各本訛作級 今訂正 廣雅扱搯收扱掇取也 廣韻扱取也 獲也 引也 搯手取也 扱引也 獲即搯之訛

扶護也 扶挾將護

案廣雅護助也將扶也 挾輔也 其義交互相通

淬寒也 淬猶清也 作憤反

案玉篇廣韻竝云淬寒也 義本此 廣雅作淬寒也 曹憲音釋淬七碎反

澗淨也 皆冷貌也 初兩禁耕二反

漉極也 漉極也 盡也

案月令仲春之月毋漉陂池 釋文云漉竭也 史記司馬相如列傳滋液漉漉說文云漉下漉也 廣雅

也

枚凡也

案枚各本訛作枚前卷十二箇枚也廣雅枚箇凡也今據以訂正

易始也

易代更始也

案易取更所義書堯典平在朔易王肅引詩曰為改歲解之是也不必如注所說

道周也

謂周轉也

案前卷十二內道轉也故又為周

黷色也

黷然赤黑貌也音爽

案廣雅黷色也本此注內黑字諸刻作毛永樂大典本及曹毅之本作色皆訛外玉篇云黷赤黑色也廣

韻于黷字云赤黑貌今據以訂正

恬靜也

恬淡安靜

案張華答何劭詩恬曠苦不足煩促每有餘李善注引廣雅恬靜也義本此

禔音福也

謂福祚也禔喜也即喜

案說文云禔安福也廣雅禔福也廣韻禔喜也皆本此

攬

洛旱反 陸許規壞也

案潘岳西征賦豈斯宇之獨隳李善注引方言隳壞也隳即陸廣雅攬疇也陸壞也曹憲音釋攬音賴玉

篇廣韻並作禛從示云疇壞也

息歸也

方言

卷三

案息者作勞而休止故有退歸之義廣雅息歸也義本此

抑安也

案廣雅抑安也義本此

潛亡也

案潛匿隱遁故為逃亡之義

曉過也曉羸也

案廣雅曉過也義本此

黜短也

案廣雅黜短也義本此廣韻于黜字云吳人呼短

黜短小貌音流贅

隍倚也

案廣雅隍倚也本此玉篇云隍梯也漢書賈鄒枚路傷贊賈山自下廟上注孟康曰廟謂剗切之也師古

江南人呼梯為隍所以隍物而登者也音剗切也

日剗音工來反

迖

案廣雅迖長也義本此說文云迖獸迹也

胡郎長也謂長迖迹也爾雅以短也迖迹也為兔迹

賦臧也

案此義別無可攷賦疑臧之訛說文云臧以財物枉法相謝也臧臧古通用漢書景帝紀皆坐臧為盜沒入臧縣官界其所受臧是也

蘊音溫

饒也

方言注

卷三

案 蘊亦作縕廣雅
縕饒也義本此

芬和也和芬香

案 廣雅芬和也義本此

擣依也謂可依依祿也祿位可依憑也

案 廣雅擣依也廣韻依祿也皆本此擣即擣

臧脂也音臧亦突

案 廣雅臧盛也臧盛通曲禮豚曰臧肥鄭注云臧亦肥春秋傳作臧臧充貌也據左傳奉牲以告曰博碩

肥臧曲禮注當云春秋傳作肥臧于臧肥為異故引之下當云臧臧充貌也上句脫肥字下句脫一臧字

監音古雜粹也皆倉卒也

案 廣雅監雜粹也義本此

躡行也音跳躡也音藥

案 廣韻有躡字與躍同音云出走也于行之義為近廣雅踰行也曹憲音釋云倫音方言為藥藥當作躡

此注既云音跳躡又云音藥蓋後人所加

鹽且也鹽猶也

案 鹽讀為姑息之姑廣雅嫜且也皆古字假借通用禮記內則篇姑與之而姑使之鄭注云姑猶且也注

內魅字各本多訛作魅曹毅之本不誤玉篇廣韻有魅字並云魅息也

抽讀也

案 詩鄘風不可讀也毛傳讀抽也鄭箋云抽猶出也史記太史公自序細史記石室金匱之書集解

曰細音抽索隱如淳云抽徹舊書故事而次也
小顏云細謂綴集之也方言以讀訓抽兼此二義

艘託也

案爾雅釋言艘送也艘即艘釋文引
方言艘託也廣雅艘託也義本此

適悟也

相觸
連也

案廣雅適悟也義本此郭璞曹憲皆無音以義推
之當讀為適見于天之適鄭注云適之言責也

埠音予也

與予猶

案埠各本訛作痺今訂
正廣雅埠予也義本此

彌縫也

案前卷十二內齋彌合也縫與合義相
因廣雅齋彌縫也齋齋古通用彌即彌

譯傳也譯見也

傳宣語
即相見

案廣雅譯傳也譯見也皆本此
說文云譯傳譯四夷之言者

梗略也

梗概大
略也

案廣雅梗略
也義本此

臆滿也

愾臆氣
滿之也

案廣雅臆溢豐滿也永樂大典本滿
作憑據廣雅證之應以作滿者為正

馮益也

謂增
益也

案廣雅玉篇並云馮益也廣
韻于馮字云增益皆本此

空待也

來則
實也

案廣雅空待也義本此

珎音好也**珎美也**美好等互見義耳

案廣雅珎好也珎美也皆本此主篇引方言曰珎好也美也

媼色也媼煦好色貌

案樂記煦媼覆育萬物鄭注云氣曰煦體曰媼媼亦作嘔煦亦作喚廣雅嘔喚色也

閻開也謂開門也

案廣雅閻開也義本此注內開各本訛作關今改正

摩滅也或作擽滅字音糜

案後漢書文苑列傳東攏烏桓注云字書指亦摩字也音糜方言云摩滅也

菲音薄也謂微薄也

案諸葛亮出師表不宜妄自菲薄李善注云方言曰菲薄也郭璞曰微薄也廣雅菲薄也曹憲音釋于菲字云世人以此為芳菲之菲失之矣于禫字云世人作禫禫之禫州下著薄亦失之矣

腆厚也

案春秋昭公二十五年公羊傳寡人有不腆先君之服何休注云腆厚也

媠狎也相親狎也

案漢書賈山傳古者大臣不媠顏師古注云媠狎也說文云媠媠也亦通用媠荀子榮辱篇橋世者人之殃也楊倞注云泄與媠同媠也

芋反香于大也芋猶許耳

案詩小雅君子攸芋毛傳芋大也

煬音翁炙也今江東呼火煬烈暴也

案揚雄甘泉賦南煬丹厓李善注引方言煬炙也張衡東京賦颺燿燎之炎煬薛綜注云郭璞方言注曰

火熾猛為煬潘岳西征賦詩書煬而為煙李善注引方言注曰今江東呼火熾猛為煬翁亦作煬暴亦作

曝廣雅煬煬炙也煬也煬烈曝也

駮索荅馬馳也駮駮疾貌也

案揚雄甘泉賦輕先疾雷而駮遺風李善注云方言曰駮馳也郭璞曰駮疾也劉向九歎駮高舉兮洪興

祖補注引方言駮馬馳也注云疾貌廣雅音駮下雅駮馳也義本此說文駮馬行相及也

選延徧也

案徧各本訛作徧廣雅周而選延徧也今據以訂正

漸索也盡也

案廣雅索漸盡也

晞燥也

案廣雅燥晞乾也

梗覺也謂直也

案廣雅梗覺也義本此爾雅釋詁梗直也詩大雅有覺德行毛傳覺直也

萃集也

案萃訓集已見前卷三內

方言

萃

箠盛餅也南楚謂之筩今建平人呼趙魏之筩謂之笱笱音鞭

語也

案廣雅筩箠也論語斗筩之人鄭注云筩竹器容斗

二升筩亦作筩說文云飯筩也受五升秦謂筩曰筩

又于筩字云一日飯器容五升筩各本多訛作去曹

毅之本作筩說文云口盧飯器以柳爲之口或从竹

太聲士昏禮婦執筩棗栗鄭注云筩竹器而衣者其

形蓋如今之筩盧矣釋文盧羌居反盧音盧盧

卽口盧又卽筩箠

錐謂之錕廣雅作

案錕各本訛作錕注內錕訛作錕今訂正廣雅

錕錕也曹憲音釋錕音昭與此注云作錕異

無升謂之刁斗謂小鈴也音

刁斗謂小鈴也音

案無升二字應有訛舛刁本作刀史記李將軍列傳

不擊刁斗以自衛集解孟康曰以銅作鐃器受一斗

晝炊飯食夜擊持行名曰刁斗索隱刁音貂案荀悅

云刁斗小鈴如宮中傳夜錢也蘇林曰形如錡以銅

作之無緣受一斗故云刁斗鐃卽鈴也埤蒼云鐃温

器有柄斗似鈹無緣說文錢鈹也鈹温器也廣韻鐃

刁斗也温器三足而有柄據此數說無升或無緣之訛上當有鈹字

匕謂之匙音

案說文匕一名柶匙匕也廣雅柶匙匕也詩小雅

採棘匕毛傳匕所以載鼎實也士昏禮匕且從設鄭

注云匕所以別出牲體也特牲饋食禮棘心匕刻注

云刻若今龍頭少牢饋食禮雍人概鼎匕俎于雍爨

廩人概甑與敦于廩爨注云匕所以匕黍稷者

也疏云上雍人云匕者所以匕肉此廩人所掌米故

云匕黍稷也有司徹覆二疏匕于其上注云疏匕匕

柄有刻識者于禮實勺解角柶注云狀如

將似耕壟 自關而東謂之丘小者謂之塿之貌洛口反

大者謂之丘又呼冢凡葬而無墳謂之墓言不封也所

以墓謂之塿塿謂規度墓地也漢書曰初陵之塿是也

案採各本多作采丘阮籍詠懷詩丘墓蔽山岡謝朓躉使詩今為丘山土

下都夜發新林至京邑贈西府同僚詩思見昭丘陽

李善注並引方言冢大者為丘顏延之拜陵廟詩山

煙冒壠生注引方言秦晉之間塚謂之壠潘岳寡婦

賦墓門兮肅肅脩壠兮峨峨注引方言無墳謂之墓

壽晉之間或謂冢為壠玉篇引方言冢秦晉之間謂

之墳冢或謂之培秦晉之間冢或謂之培冢或謂之

塚秦晉或謂冢曰塚冢秦晉之間或謂之壠郭璞曰

有界將似耕壟因名也又引方言自關而東小冢謂

之塿塿字下引方言注云規度墓地也廣雅塿塿採

塿塿培塿丘墓冢也采採古通用注內波浪當作音

波浪之浪諸刻脫墓猶慕也四字今從永樂大典本補

劉歆與揚雄書案方言各本附劉歆書及雄答書云

詩三章及天下上計孝廉雄問異語紀十五卷積二

十七年漢成帝時劉子駿與雄書從取方言曰此五

十二字不知何人所訂宋本已有之其曰漢成帝時

四字最為謬妄據漢書揚雄傳贊云初雄年四十餘

自蜀來至游京師又云年七十一天鳳五年卒使歆

與書在成帝之末年甲寅下距天鳳五年凡二十五

年由甲寅上溯二十七年乃元帝竟寧元年戊子雄

云殊為未改今削此五十二字以免滋疑惑于後焉

歆叩頭昨受詔定五官郎中田儀

案常璩華陽國志前漢有侍郎田儀

與官婢陳徵駱驛等私通盜刷越巾事即其夕竟歸

府詔問三代周秦軒車使者道人使者以歲八月巡

路求代語僮謠歌戲欲頗得其最目因從事郝隆求

之有日篇中但有其目無見文者歆先君數為孝成

皇帝言當使諸儒共集訓詁爾雅所及五經所詁不

合爾雅者詁籀為病及諸經氏之屬皆無證驗博士

至以窮世之博學者偶有所見非徒無主而生是也

會成帝未以為意先君又不能獨集至于歆身修軌

不暇何惶更創屬聞子雲獨采集先代絕言異國殊

語以為十五卷其所解略多矣而不知其目非子雲

澹雅之才沈鬱之思不能經年銳精以成此書良為

勤矣

案任昉王文憲集序沈鬱澹雅之思李善注云揚雄為方言劉歆與雄書曰非子雲澹雅之才

沈鬱之志不能成此青志乃思之訛歆雖不邁過庭亦克識先君雅訓

三代之書蘊藏于家直不計耳今聞此甚為子雲嘉

之已今聖朝留心典誥發精于殊語欲以驗攷四方

之事不勞戎馬高車之使坐知僭俗適于雲囊

秋也不以是時發倉廩以振贍殊無爲明諱將
摯之實上以忠信明于上下以置恩于罷朽所謂知
蓄積善布施也蓋蕭何造律張倉推歷皆成之于惟
幕貢之于王門功列于漢室名流乎無窮誠以隆秋
之時收藏不殆饑春之歲散之不疑故至于此也今
謹使密人奉手書願頌與其最目得使入錄令聖朝
留明明之典歆叩頭叩頭

揚雄答劉歆書

案劉勰文心雕龍書記篇云漢來筆札辭氣紛紜觀史遷之報任安東方

朔之難公孫楊惲之酬會宗子雲之答劉歆志氣槃桓各含殊采並杼軸乎尺素抑揚乎寸心

雄叩頭賜命謹至又告以田儀事事窮竟白案顯出

甚厚甚厚田儀與雄同鄉里幼稚爲鄰長艾相更視

覲動精采似不爲非者故舉至之雄之任也

案舊唐書薛登

傳登本名謙光天授中爲左補闕時選舉頗濫謙光上疏曰謹案漢法所舉之主終身保任揚雄之坐田

儀責其冒薦成子之居魏相酬于得賢

不意淫迹污暴于官朝令舉者

懷赧而低眉任者含聲而冤舌

案今各本訛作今據文義改正知人

之德堯猶病諸雄何慚焉叩頭叩頭又救以殊言十

五卷君何由知之謹歸誠底裏不敢違信雄少不師

章句亦于五經之訓所不解嘗聞先代贍軒之

籍之書皆藏于周秦之室

案嘗各本謂德皇后令輶軒萃止李善

注云揚雄答劉歆書曰常聞先代猷軒之使亦同訛謝瞻王撫軍庾西陽集別詩輶軒命歸僕注引此句

作嘗及其破也遺棄無見之者獨蜀人有嚴君平

案 璩華陽國志云高尚逸民嚴遵字君平成都人又云嚴君平經德秉哲漢書地理志後有王褒嚴遵揚雄

之徒文章冠天下又王貢兩龔鮑傳蜀有嚴君平博覽亡不通揚雄少時從遊學蜀人愛敬至今稱焉嚴

遵即莊遵漢顯宗孝明皇帝諱莊始改為嚴揚雄法言問明篇蜀莊沈冥蜀莊之才之珍也吳祕注云莊

遵字君平洪邁容齋隨筆以法言不諱莊字何獨至此書而曰嚴不知本書不諱而後人改之者多矣此

君平之稱而妄收之與後石室改為石渠同臨邛

林閻翁孺者

案廣韻林閻氏出自羸姓文字志云後漢有蜀郡林閻翁孺博學善書而華陽

國志乃云林閻字公孺臨邛人揚雄師之見方言又

云林翁孺訓詁玄遠似以為林姓閻名且公孺翁孺

訛外互異據此書林閻定是複姓其曰見方言者與

李善注文選引此書稱揚雄方言曰同然則此書附

方言內其深好訓詁猶見輶軒之使所奏言翁孺與

來久矣雄外家牽連之親又君平過誤有以私遇少而與雄

也君平財有千言耳翁孺梗概之法略有翁孺往數

歲死婦蜀郡掌氏子無子而去

案王應麟姓氏急就前涼有掌據宋掌禹錫漢揚雄書林閻婦蜀郡掌氏子而雄始能草又先作縣郎銘王佴頌階闈銘及成都城四隅銘蜀人有楊莊者為郎誦之于成帝

莊何顯得意之徒恂恂焉斯蓋華也
精華也莊之為壯蓋避諱所改其曰見揚子方言

亦即指成帝好之以為似相如雄遂以此得外見

此書甘泉賦李善注云雄答劉歆書曰雄作成都城四

選銘蜀人有揚莊者為郎誦之于成帝以為以相如

雄遂以此得見李周翰注云揚雄家貧好學每製作

慕相如之文嘗作縣竹頌成帝時直宿郎楊莊誦此

文帝曰此似相如之文莊曰非也此臣此數者皆都

邑人揚子雲帝即召見拜為黃門侍郎

水君嘗見也故不復奏

向嘗為護左都水使者前所雄為郎之歲

為文向既嘗見歆宜習知之

雄年四十餘自蜀來游京師歲餘奏羽獵賦除為郎

年七十一卒于天鳳五年計為郎之歲當在成帝元

延年自奏少不得學而心好沈博絕麗之文願不受

三歲之奉且休脫直事之繇得肆心廣意以自克就

有詔可不奪奉令尚書賜筆墨錢六萬得觀書于石

室策于金滕案圖錄于石室劉逵注云揚雄遺劉歆

書曰得觀書于石室文心雕龍事類篇曰夫以于雲

之才而自奏不學及觀書石室乃成鴻采表裏相資

古今一也今如是後一歲作繡補靈節龍骨之銘詩

三章其古靈節靈壽杖也漢書靈壽杖注木似竹有

枝龍長不過八九尺圍三四寸自然合杖制不須削

治節骨水車也禁苑池沼中或用引水銘詩今亡
不可復攷王應麟玉成帝好之遂得盡意故天下上
海引古文苑及此注
計孝廉及內郡衛卒會者雄常把三寸弱翰斲

四尺素篆書于素也揚雄書曰齋油素四尺

異語歸卽以鉛摘次之于槩二十七歲于兮矣漢書成

帝紀永始二年春正月己丑大司馬車騎將軍王音

薨三年十月庚辰皇太后詔有司復甘泉泰時汾陰

祠后土元延二年春正月行幸甘泉郊泰時三月行

幸河東祠后土冬行幸長楊宮從胡客大校獵揚雄

傳孝成帝時客有薦雄文似相如者上方郊祠甘泉

泰時汾陰后土呂蒙繼嗣召雄待詔承明之庭正月

從上甘泉還奏甘泉賦呂風其三月將祭后土上迺

帥羣臣橫大河湊汾陰既祭行遊介山回安邑顧龍

門覽鹽池登歷觀陟西岳呂望八荒迹殷周之虛眇

然呂思唐虞之風雄以為臨川羨魚不如歸而結罔

還上河東賦呂勸其十二月羽獵雄從柳因校獵賦

旨風明年上將大誇胡人呂冬禽獸秋命石扶風發

民入南山西自褒斜東至弘農南馭漢中張羅罔且

粟捕熊羆豪豬虎豹狢獾兔麋鹿輒曰檻車輸長

楊射熊館呂罔為周陸縱禽獸其中令胡人手搏之

自取其獲上親臨觀焉是時農民不得收斂雄從至

射熊館還上長楊賦呂風贊曰初雄年四十餘自蜀

來至游京師大司馬車騎將軍王音奇其文雅召呂

為門下史薦雄待詔歲餘奏羽獵賦除為郎給事黃

門與王莽劉歆並哀帝之初又與董賢同官當成哀

平間莽賢皆為三公權傾人主所薦莫不拔擢而雄
三世不徙官年七十一天鳳五年卒攷王音薨于成
帝永始二年丙午正月設雄京師卽在前一年乙
巳下至王莽天鳳五年戊寅凡二十四年時雄年二
十八不得云年四十餘始自蜀來至復甘泉泰時汾
陰后土在永始三年十月四年始有行幸甘泉河東
事則王音薨巳三年傳序甘泉賦河東賦羽獵賦為
一年所作斷屬元延二年庚戌王音薨且五年不得
云薦雄待詔歲餘奏羽獵賦今此書言楊莊而絕
不及音音薦雄殆出于傳聞失實故漢書中紀與專
已相矛盾大抵泚據策書年月日必

一或作者追憶失之行幸長楊宮
為元延二年冬傳因雄有長楊羽獵二賦遂以長楊
大校獵繫之羽獵後別云明年若以明年為元延三
年則紀于三年無其事若以明年為元延二年則紀
于元年無行幸甘泉河東及羽獵事此亦傳誤也郊
祀志平帝時王莽奏稱永始元年三月呂未育皇孫
復甘泉河東祠與紀之繫于永始三年十月庚辰不
合此莽追憶以故年月參差也李善注文選引七畧
云甘泉賦永始三年正月待詔臣雄上羽獵賦永始
三年十一月長楊賦綏和元年上善辯之日漢書
永始四年正月行幸甘泉三年無幸甘泉之文疑七
畧誤也綏和在校獵後四歲無容元延二年校獵綏
和元年賦又疑七畧誤也七畧之誤蓋如莽奏之一
時追憶致年月參差而甘泉諸賦則斷宜作于元延
二年時雄年四十三楊莊誦其文于成帝即在此元
二年年開所謂年四十餘自蜀來至游京師者語應
有據依非空撰出班固未見雄方言及歆雄遺答書
故列雄論著絕不及此傳內遺楊莊而以為王音然

于前云孝成帝時客有薦雄文似相如者上方郊祠
甘泉泰畤汾陰后土呂求繼嗣召雄待詔承明之庭
事在王音薨後與雄答書合不能指名楊莊泛目曰
客亦不言王音原自謹嚴贊內舉音薦雄待詔不過
附存異聞使雄由王音薦則年四十餘當政之日年
三十餘其去元延二年為久滯京師矣此又書言楊
莊較之傳贊內言王音者為可信然則劉歆遺雄書
求方言應在天鳳三四年之間矣古文苑章樵注云
計雄是時年近七十葛洪西京雜記揚子雲好事嘗
懷鉛提槩從諸計吏訪殊方絕域四方之語以為禱
補輜軒所載而語言或交錯相反方復論思詳悉集
亦洪意也

之燕其疑古文苑章樵注云會集所未聞使疑者得所安張伯松不好雄

賦頌之文然亦有以奇之常為雄道言其父及其先

君熹典訓漢書張敞傳敞三子官皆至都尉敞系

然政事不及也杜鄴傳鄴少孤其母
敞子吉學問得其家書初鄴從張吉學吉子竦又
孤楚鄴學鄴子林清靜好古亦有雅才其正文字過
干鄴竦故世言小學者由杜公陳遵傳遵少孤與張
竦伯松俱為京兆史竦博學通達以廉儉自守而遵
放縱不拘操行雖異然相親友哀帝之末俱著名字
為後進冠遵為校尉有功封嘉威侯凡三為二千石
而張竦亦至丹陽太守封淑德侯後俱免官以列侯
歸長安竦居貧無賓客時時好事者從之質疑問事
論道經書而已藝文志倉頡多古字俗師失其讀宣
帝時徵齊人能正讀者張敞從受之傳至外孫之子
杜林為作訓後漢書杜林傳父鄴成哀間為涼州刺
史林少好學沈深家既多書又外氏張竦又子喜文
采林從竦受學博洽多聞時稱通儒許慎說文解字
序云孝宣時召通倉頡讀者張敞從受之涼州刺史
杜業沛人爰禮講學大夫秦近亦能言之孝平時徵
禮等百餘人令說文字未央廷中以禮為小學元士
黃門侍郎揚雄采以作訓纂篇杜業即杜鄴然則此

書云常為雄道言其父者即張屬雄以此篇目煩示
吉也云及其先君者謂張敞也

其成者伯松曰是懸諸日月不刊之書也

示其成者四字或作示之二字據上云語言或交錯

未成此云示其成者正以見有未成者耳今書中有

僅舉其字不辨何方云然蓋方言究屬雄未成之書

洪邁以漢書本傳無所謂方言藝文志亦不載方言

遂疑非雄作又云書稱汝穎之間先漢人無此語也

則書內舉水名以表其地者多矣何以先漢人不得

稱汝穎之問耶應劭風俗通義序云周秦常以歲八
尸遣輜軒之使求異代方言還奏籍之藏于秘室及
嬴氏之亡遺脫漏棄無見之者蜀人嚴君平有千餘
言林閭翁孺才有梗概之法揚雄好之天下孝廉衛
卒交會周章質問以次注續二十七年爾乃治正凡
九千字張竦以為懸諸日月不刊之書任昉南徐州
蕭公行狀竦勒城一家懸諸日月

言曰雄以此篇目煩示其成者張介
懸諸日月不刊之書也此注重伯松二字有謂

言恐雄為太玄經由鼠坻之與牛場也如其用則實

五稼飽邦民否則為牴糞棄之于道矣而雄服之

占服伯松與雄獨何德慧案古文苑章樵注云漢人用慧字多與惠通而

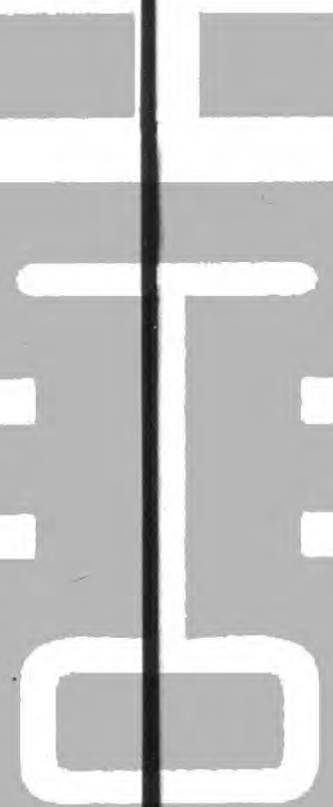
君與雄獨何譖隙而當匿乎哉其不勞戎馬高車令

人君坐帷幕之中知絕遐異俗之語典流于昆嗣言

列于漢籍誠雄心所絕極至精之所想邁也夫聖朝

遠照之明使君求此如君之意誠雄散之之會也死

之日則今之榮也不敢有貳不敢有愛少而不以行



立于鄉里長而不以功顯于縣官著訓于帝籍但言

詞博覽翰墨為事誠欲崇而就之不可以遺不可以

怠即君必欲脅之以威陵之以武欲令入之于此此

又未定未可以見令君又終之則縊死以從命也案

以其書未成未定為辭時歆為莽國師故雄為是言絕其終來強以勢求意可見矣洪邁乃云子駿只從之求書而答云必欲脅之以威陵之以武則縊死以從命也何至是哉此于知人論世漫置不辨而妄議不輕出其著述為非亦不達于理而可且寬假延期矣令君之令各本訛作今今改正

必不敢有愛案而如古雄之所為得使君輔貢于明

朝則雄無恨何敢有匿惟執事圖之長監于

方言注 卷三
就死以爲小雄敢行之案古文苑音本
以所規爲監得緝成其書
死爲謹因還使雄叩頭叩頭

方言注卷十三

朱質跋李刻方言

漢儒訓詁之學惟謹而揚子雲尤爲洽聞蓋一物不知
君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研
精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋
其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世
之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖
視訓詁諸書往往束之高閣盍亦思夫周官太平之典
其道甚大百物不廢雖醫卜方技纖悉畢載聖門學詩
不獨取其可興可觀可羣可怨而鳥獸

多識本末精粗竝行而不相悖故漢儒
有守之風類非後人所能企及子雲博極羣書于小學
奇字無不通且遠採諸國以爲方言誠足備爾雅之遺
闕平時所以用力于此深矣世之好之者蓋鮮前太守
尚書郎李公一日語余苦無善本質偶得諸相識字畫
落落可觀因以告而鋟之木輒併附管見云慶元庚申
重午日東陽朱質書

李孟傳刻方言後序

西漢氏古書之全者如鹽鐵論揚子雲方言其存蓋無
幾鹽鐵論前輩每恨其文章不稱漢氏惟方言之書最
奇古孟傳頃聞之曾文清公嘗以三詩答呂治先有云
傷心昨夜杯中物不對王郎對影斟紫微呂居仁次韻
云書來肯際銅魚使記我今年病不斟自注云出子雲

方言今所在鏤板輒誤作病不禁

案上應麟困學紀聞云方言斟益也凡病

少愈而加劇謂之不斟或謂之何斟呂居仁答曾吉父詩記我今年病不斟蓋用此而不知者改爲不禁與此
所言此書世所有而無與是正知好之者少也

云追隨富貴勞牽尾乃用太玄經語紹興
玉父李文若諸人校黃詩刊本乃誤作榮牽尾自此他
本遂承誤鬱蒼蒼三字文人多愛之亦或鮮記其出于
太玄大抵子雲精于小學且多見先秦古書故方言多
識奇字太玄多有奇語然其用之亦各有宜子雲諸賦
多古字至法言劇秦所用則無幾古人文章蓋莫不然
西漢一書惟相如子雲等諸賦韓退之文惟曾成土碑
柳子厚自騷詞管間等他皆不用古字本朝歐文忠王
荆公蘇長公曾南豐諸宗工文章照映今古亦不多用

古字得非以謂古文奇字聲形之學雖在所當講而文
律之妙則不專在是若有意用之或反累正氣也耶學
者要知所以用之當其可則盡善耳今方言自閩本外
不多見每惜其未廣予來官尋陽有以大字本見示者
因刊置郡齋而附以所聞一二蓋惜前輩之言久或不
傳也慶元庚申仲春甲子會稽李孟傳書

案孟傳字文授會稽上虞

人父光諡莊簡父子皆宋名臣宋史有傳而孟傳有兩
傳一見卷三百六十三一見卷四百一前略後詳後訛

傳孟

